



# ANNUAL REPORT



# **分**目 Objective

於青少年人之間,擴展基督的國度,同時 促進服從、虔誠、紀律及自愛等良好行為, 以達成基督化的人格。

The advancement of Christ's Kingdom among young people and the promotion of habits of Obedience, Reverence, Discipline, Self-respect and all that tends towards a true Christian Manliness.

# 格言 Motto

我們有這指望,如同靈魂的錨,又堅固、 又牢靠。(希伯來書 6:19)

We have this as a sure and stedfast anchor of the soul, a hope that enters into the inner shrine behind the curtains. (Hebrews 6:19)

### 你錨可穩歌

- 雲端起強風展開威武力,洶湧巨浪牽張你錨鍊, 你錨仍穩靠或已被拔起,處身人生波濤錨可穩。
- <sup>2</sup> 浪吼澎湃聲已近危礁石,野風吹過大浪又翻騰, 怒海發狂濤向船首捲掃,你在恐懼峽流錨可穩。
- 3. 在晨曦之中你可曾眼見,光明海港黃金城在望, 經生命風濤始能達彼岸,天國之濱你錨得穩靠。

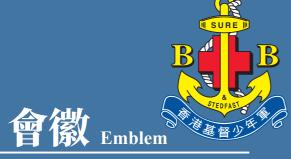
#### 副歌:

我等靈魂有錨來保守,靠著不變磐石作錨地, 是堅固牢靠足禦風浪,藏身救主愛懷內真安穩。

# Will Your Anchor Hold

Will your anchor hold in the storms of life,
When the clouds unfold their wings of strife?
When the strong tides lift, and the cables strain,
Will your anchor drift, or firm remain?

We have an anchor that keeps the soul,
Stedfast and sure while the billows roll,
Fastened to the rock which cannot move,
Grounded firm and deep in the Saviour's love!



會徽主要是個錨,表達:「我們有這指望, 如同靈魂的錨」的意思。

Our emblem is in the shape of an anchor, expressing the meaning of our Motto: "We have this as a sure and stedfast anchor of the soul."

"



# 目 錄

# Contents

2-3	機構簡介 About Us	35-39	與主同工 Committee and Staff Members
4-5	執行委員會主席的話 Message from the Chairperson of the Executive Committee	40	職員培訓及團隊活動 Staff Development and Team-Building Activities
6-7	總幹事報告 Report from the General Secretary	41	中央行政及管理 Central Administration and Management
8-28	服務報告 Service Report	41	香港基督少年軍之友報告 Report from Stedfast Association, Hong Kong
8-15	制服團隊服務 Uniformed Group Service	42	會員人數統計 Membership Statistics
16-19	專業培訓服務 Professional Training Service	43-47	分隊一覽表
20-23	品格教育服務 Character Nurturing Service	40 E1	List of Valid Companies 得獎名單
24-27	社會工作服務 Social Work Service	48-51	1号 <b>突</b> 看里 List of Awardees
28	環保回收及教育服務 Recycling and Environmental Education Service	<b>52-53</b>	財政摘要 Financial Summary
29-33	事工紀要 Events Highlight	54-56	鳴謝 Acknowledgements
34	組織架構圖 Organizational Chart	<b>57</b>	總辦事處及服務單位一覽表 List of Head Offices and Service Units

# 機構簡介

#### **About Us**

#### 歷史簡介 A Brief History

基督少年軍源自英國,是歷史上首個青少年制服組織,至今已有139年歷史。其創辦人威廉·亞歷山大·史勿夫爵士於年輕時是一位教會的主日學老師。他感到傳統的主日學模式難以滿足少年人的好奇心和好動的個性,所以善用其義勇軍人的背景,把團隊精神和軍事紀律融合在宗教活動中,以更多元化的方式教育少年人。史勿夫爵士於1883年10月4日召集了約60名少年人,在格拉斯哥的學院自由教會舉行集隊儀式。時至今日,基督少年軍已成為一國際性宣教運動,在世界各地約有80多個國家有基督少年軍組織的成立。

The Boys' Brigade ("BB") originated in Scotland of the United Kingdom, which was the world's first uniformed organization for youth, having a history of 139 years. Sir William Alexander Smith, our Founder, was a Sunday school teacher. He felt that the traditional Sunday school approach could not fully satisfy the curiosity and energetic disposition of youths. Thus, he made use of his background as a Volunteer of Military Force and integrated the elements of team spirit as well as the military discipline into the existing religious activities. On 4 Oct 1883, he gathered about 60 youths at the College Free Church in Glasgow and started the first parade. Nowadays, BB has already become an international mission movement, with Companies established in over 80 countries worldwide.



制服團隊服務 Uniformed Group Service

#### 現況發展 Recent Development

香港基督少年軍成立於 1959 年,是一個基督教制服團體,致力培育 3-21 歲之兒童及青少年。透過基督教教育和領袖培訓,栽培青少年從小建立正面思想和良好品格,以整全訓練培養他們成為僕人領袖,期望他們能各展所長,共建充滿活力、和諧友愛的社會。

The Boys' Brigade, Hong Kong ("BBHK") was established in 1959. As a Christian uniformed group, we strive to nurture children and teenagers aged 3 to 21. Through our Christian education and leadership training programmes, young people can build up a positive attitude and good character traits. Our whole-person training scheme can also benefit their upbringing into servant leaders - leaders who can use their talent to create an energetic and harmonious society.



專業培訓服務 Professional Training Service



品格教育服務Character Nurturing Service

#### 本會核心服務 Our Core Services

- 制服團隊服務
- 專業培訓服務
- 品格教育服務
- 社會工作服務
- 環保回收服務
- Uniformed Group Service
- Professional Training Service
- Character Nurturing Service
- Social Work Service
- Waste Recovery Service



社會工作服務Social Work Service



環保回收服務 Waste Recovery Service

# 執行委員會主席的話

#### Message from the Chairman of the Executive Committee

踏入 2022 年,經歷差不多三年的新冠疫情仍然存在很大的威脅。但過去一年,感謝神對香港基督少年軍的看顧及帶領,雖然在整體社會經濟環境不佳的情況下,本年度基督少年軍仍錄有盈餘,這實屬神的恩典。疫情下分隊工作雖充滿挑戰,但感恩我們有教會、學校、機構和分隊一班熱心為主的導師及同工,此情此景中仍不斷應變、謹守崗位,讓服務及訓練得以靈活地進行。

#### 大會操·感恩在疫情限制下完滿舉行

非常感恩,創辦人紀念日大會操暨感恩崇拜於 2021 年 10 月 30 日假馬灣挪亞方舟完滿舉行。當天超過 400 人現場參與,並有分隊同步觀看網上直播,同時參與線上互動,合共 65 支分隊參與。雖因疫情原故未能讓所有分隊到場,但闊別 3 年的列隊操最為大家所期待,每位參與列隊操的隊員都認真練習,務求達至最佳的表現。

#### **賣旗日・感謝神豐富的供應**

感謝神! 8月3號舉行全港賣旗日,雖不是最理想的日子,但感恩我們招募了705位實體賣旗義工、886位網上賣旗義工、373位室內傳旗袋義工,合共1964名熱心義工支持活動!當日在街上賣旗共籌得

善款 20 萬元、連同金旗善款約 52 萬元,合共籌得超過 72 萬元善款。除了感謝神豐富的供應,亦感謝每一位導師、隊員、家長、義工、善長,感謝您們與基督少年軍同行及支持。

#### 願主帶領・檢視請任制度及發展政策

為完善機構管治,執委會、發展小組及修章小組於過去一年間,在討論及檢視請任制度及發展政策上不遺餘力。委員們積極跟進第一號報告書的溝通及諮詢工作,全面檢視會員對制服團隊與非制服團隊事工在發展步伐及比重上的不同意見、財務及資源風險管理、不同類型服務的協同效應;執委會現正撰寫第三號報告書,包括以焦點小組方式收集各持份者的意見,並同步檢視執行委員會、常務委員會、各常設委員會及總部的角色及功能。

禱告記念社會及經濟的狀況,似乎要恢復仍需一段較長的時間。也記念分隊中級組隊員的流失率上升,需要更多的關注和行動支援,穩固分隊的工作是急不容緩的要務,需要眾人的努力、禱告仰望神的帶領。未來或許滿是挑戰,但「靠著那加給我力量的,凡事都能作。」願主加力予我們,祝福我們彼此同心,邁步為主奔前面的路,同心擴展基督的國度!



2022 is the third year we fight against the pandemic, which remains a huge threat to many. Boys' Brigade is blessed to have God's by our side to get through a year of economic instability and economic recession, which we still managed to secure a profit. Company operation has not been easy under the pandemic – but we are backed up by our team of dedicated Officers and colleagues from churches, schools, organizations and Companies. They came up with fascinating remediation plans amidst difficult conditions, enabling trainings and services to carry on smoothly.

# Annual Parade: Blessed to Have Successfully Held the Event Despite Pandemic Restrictions

This year's Founder's Day Parade and Thanksgiving Service was held on Oct 30, 2021 at Ma Wan Noah's Ark. We had more than 400 participants on-site, while 65 Companies also watched the live streaming, in which they could meet and interact with each other online. It was unfortunate that not all Companies could make it to the live event due to pandemic restrictions, but we are glad to see that all participating Brigaders have prepared extensively for this event, which was finally held after 3 years.

### Flag Day: Thanks to God for His Abundant Supply

Praise be to God! This year's Flag Day fell on August 3. It may not be the most ideal date, but we were grateful to have recruited 705 volunteers who joined physically, 886 online volunteers and 373 supporting volunteers, adding up to a total of 1964 passionate volunteers for the event. During the day, we have received donations up to HK\$200,000 for basic flags, as well as HK\$520,000 for the selling of Golden Flags, amounting to HK\$720,000 of donations from the public. We thank God for the huge support we received, and for the assistance from Officers, Brigaders, parents, volunteers and donors. Once again a big thank you to all for supporting Boys' Brigade continuously.

### May God Guide Us: Review and Reform of BB Operations and Development Policies

To refine organizational governance, the Executive Committee, BB Development Working Group and Articles Revision Working Group have worked closely together to discuss and review BB's appointment policies and development policies. Committee members have been followingw up with communication and consultations for Phase 1 review. An all-rounded review was conducted on the current state and future prospects, for our Uniform Group Services and all other non-Uniform Group Services and activities. We had discussions on the priority of our range of services, financials, risk management and the alignment of our services provided. Currently the Executive Committee are preparing the Phase 3 Report. Focus groups are set up to gather the opinions from stakeholders, along with a review on the roles and responsibilities of the Executive Committee, Standing Committee, other Committees and the BB Headquarters.

We continue to pray for the society the economic situation to improve, which we believe may still have a long way of recovery. We also hope God could guide our way through retaining members in the Company Section, which requires more support and attention. Maintaining the stability of Company operation is pivotal; we wish to have everyone's support and God's blessing. While we may still have obstacles ahead, but "I can do all things through Christ, who strengthens me". May God continue to give us strength and reinforce our unity, as we do everything in the name of God. May we continue to advance God's kingdom!

胡定邦先生 執行委員會主席 WU Ting-pang, Sunny Chairperson Executive Committee





# 總幹事報告

#### **Report from the General Secretary**

過去一年實在不容易,基督少年軍一直堅守崗位,努力與分隊抗疫同行,把握每個培訓兒童及青少年的機會。2022年初疫情嚴峻,感恩上帝仍然看顧保守,是年度分隊隊號新增至389,而會員人數則微下降1.8%至14,665人。加強分隊支援,線上線下與分隊同行是我們最重視的目標。

#### 總部與分隊抗疫同行

2022 年初,疫情嚴峻,各類型實體集隊及訓練因而暫停,總部適時推出各項網上活動及訓練,以支援分隊的需要。單以 2022 年上半年計算,總部共舉辦了超過 50 次活動及訓練,參與人數超過 5,000 人在復活節期間,我們聯同香港讀經會舉辦網上活動「復活在望」,超過 450 人參與,招聚各分隊的導師隊員,一同認識主耶穌復活的過程。此外,為了更有系統地線上支援隊員訓練,以回應不同分隊需要有系統地線上支援隊員訓練,以回應不同分隊需要有分隊工作委員會正準備進行 8 個專章的教材片段拍攝工作,包括露營章、步操章、遠足章、獨木舟章及各類新興運動,日後計劃供分隊使用。

#### 檢視及修訂導師訓練課程大綱

為了優化導師訓練,訓練委員會設立導師基本訓練課程檢視小組及營會檢視小組,以檢視課程的內容及營會的安排,現時已初步完成課程大綱的修訂,期望回應時下導師的需要。

#### 策略伙伴・學校網絡

為拓展基督少年軍事工,我們透過不同平台建立網絡,當中包括區本計劃、成長的天空計劃、CDF兒童發展基金、QEF優質教育基金等,本年度透過不同計劃合共建立超過63個學校伙伴。未來期望繼續善用挪亞方舟及馬灣大自然為場景,建立馬灣活動中心為兒童及青少年全人發展基地,提供多元化的訓練予分隊、學校、教會。

#### 修章工作的進展

為完善機構管治,與時俱新,修章小組積極修改機構章程。目前修章小組已落實第一階段的修章內容,包括符合新公司法的條文、授權票被委任的代表必須是基本會員等安排,修訂的文本已交會員大會通過,準備呈交公司註冊處進行有關修訂申請。

展望未來,(一)建構合一異象,讓義工同工攜手實踐機構宗旨;(二)連結及凝聚持份者力量;(三)推展與時並進的服務及培訓,是我們定立「三年策略發展計劃」的三大目標與策略。願主繼續帶領我們,在這世代作鹽和光,讓基督少年軍運動祝福更多兒童及青少年的生命。



While the past year has been challenging, Boys' Brigade have always made every endeavor to support Companies in fighting COVID-19. We treasured all opportunities to deliver our services to children and youth. With God's blessing and faith in us, especially in early 2022 when the pandemic had been more severe than ever, we still managed to establish new Companies up to the 389<sup>th</sup> unit. Our membership had a minor decrease of 1.8%. In the coming year, we aim to review our support model to Companies, as to grow and improve together through in-person or online activities.

#### **BB Headquarters' Support to Companies**

In the beginning of this year, we are forced to cancel all inperson activities and trainings due to the pandemic. To bridge the gap during this period, BB Headquarters (BBHQ) released various learning and training series online to support the training programmes for Companies. As of June 2022, BBHQ have organized more than 50 online events with over 5,000 participants. Back in Easter, we also co-organized an online gospel activity – "The Hope of Resurrection", with The Scripture Union of Hong Kong. More than 450 Officers and Brigaders from different Companies gathered to learn about Jesus' process of resurrection. In addition, in order to be able to provide timely support to Companies more systematically regarding online trainings and other

matters, the Company Work

Committee is preparing online training materials for 8 awards badges.

including Camping
Badge, Drill Badge,
Expedition Badge,
Kayak Badge and
other new sports,
enriching our learning
resources provided to
Companies.



### Review and Revise the Syllabus for Officers' Training Course

To enhance Officers' training, the Training Committee has previously established the working group to review the Officers' Basic Training Course (OBTC) and OBTC camp. We aim to go through the syllabus of OBTC as well as the arrangement for OBTC camp. We have now completed the preliminary review of OBTC syllabus, in hope of aligning current trends and Officers' needs.

#### **Strategic Partnership and School Relations**

In order to promote BB ministry, we have been utilizing various platforms to build our connections – Community-based Projects, Understanding Adolescent Project, Child Development Fund, Quality Education Fund, etc. Leveraging these platforms, we have established connections with over 63 schools in Hong Kong. In the coming years, we will continue to utilize Noah's Ark and Ma Wan's natural landscape as the learning base of whole-person development programmes for children and youth. All-rounded trainings will roll out in Companies, schools and churches.

#### **Progress on Enhancing Award Badges**

On refining organizational governance and for BBHK to stay up to date, the Articles Revision working group has completed Phase 1 of review. Enhancements include updated company laws, proxy voting arrangements (proxy must be a basic member of BBHK), etc. Updated regulations have been presented during the Annual General Meeting and was agreed upon. Application to the Company Registry to proceed with the amendments will be submitted shortly.

In near future, we aim to 1) Reinforce the sense of unity across the organization – our colleagues and volunteers to collaborate in achieving the organization's mission; 2) To maintain and grow our connections with our stakeholders; 3) To venture in services and trainings that are in-demand. These 3 goals made up the development framework and core strategies of BBHK in the coming 3 years. May the Lord never cease to lead us on the path of BB movement, allowing us to be the salt and light in this generation, continuing to influence and bless the lives of children and youth.

吳淑玲女士 總幹事 Ms. Angel NG Suk-ling General Secretary





制服團隊服務是本會的核心服務,年滿3歲之兒童及青少年均可參加。截至2022年,本會已成立超過389支分隊,遍佈全港的教會、中小學、幼稚園、國際學校、特殊學校、庇護工場及青少年中心等。分隊每週集隊一次,透過基督教教育、步操、技能教授及體能訓練,並配合不同的獎勵和晉升計劃,培養隊員建立良好品格,成為愛主的基督徒、青少年領袖及社會上的良好公民。

Uniformed Group Service is our core service. Boys and girls aged 3 or above are welcomed to join BB Companies. By 2022, 389 BB Companies are established, operated by churches, secondary schools, primary schools, kindergartens, international schools, special schools and youth centres respectively. BB Companies usually gather on a weekly basis. Officers strive to foster the growth of our youngsters through Christian education, drill training, skill courses and physical training. Complemented with awards and promotion system, we nurture our members to be loyal Christians, charismatic young leaders and responsible citizens.



#### 服務組別 Our Sections





小綿羊 (3-5歲或幼稚園學童) Anchor Lamb (Age 3-5 / Kindergarten Students)



幼級組 (5-8歲或幼高至小三學童) Pre-junior Section (Age 5-8 / K3-P3 Students)



初級組 (8-12歲或小四至小六學童) Junior Section (Age 8-12 / P4-P6 Students)



中級組 (11-18歲或中學生) Company Section (Age 11-18 / Secondary School Students)



高級組 (16-21歲或中四以上學生) Senior Section (Age 16-21 / S4 Students or above)



融合組 (適合有特殊需要之人士)
Integrated Section (People with special needs)



家長義工小組 (現役隊員家長,歡迎退役隊員家長繼續參與) Parent Volunteer Group (Parents of current Brigaders; we also welcome the continued participation of alumni Brigaders)



導師 (18歲或以上) Officer (Age 18 or above)

#### 事工報告 Service Review



#### 優化中級組

#### **Improving the Company Section**

過去一年,訓練委員會提出多項訓練改善措施,包括優化步操筆試試題的比重,增設步操教學片段,輔助隊員網上學習。並提供升國旗訓練及學校分隊支援計劃,以支援學校分隊人手及資歷上的需要。而訓練委員會亦積極開設不同類型專章,環保章即將於年底誕生,2023年亦將推出資訊科技章的新專章。此外,定期更新獎章訓練大綱,以切合時代的變化及需要。分隊對網上教材的需要增加,我們計劃陸續設立教材短片,豐富分隊的教學資源。而隊員於疫情下考取每一個專章,可相隔六個月考取另一級別,藉此安排鼓勵隊員持續參與訓練項目得到成果。

In the past year, the Training Committee has suggested various perspectives for improvement for the Company Section's training modules. For Drill Badge examinations, multiple choice questions will be of a larger ratio; reference videos on drilling can also be provided for Brigaders to practice at home. We are also looking into providing training of flagraising ceremony at schools, along with School Companies' support group we will be rolling out, as to support the resourcing issue for School Companies and other qualification support. The Training Committee is also keen to start new award training programmes: the Environment Badge will be commencing by the end of 2022; a new extension for the



Information Technology Badge will also be released in 2023. In addition, the training modules will be regularly updated, as to align with current trends and demands. We have also been needing more online course materials: we will be releasing more training videos to enrich our learning resources. For each award badge, Brigaders can only participate in the trainings for the next grade 6 months after finishing the previous grade; we are hoping more Brigaders will continue their participation to achieve higher grades for their award badges.

#### 抗疫同行

#### **Together Through the Pandemic**

由疫情至今兩年多,本會合共舉辦超過 150 個導師及隊員訓練活動,超過 7000 人次參與。內容包括:導師基本訓練課程、小綿羊導師訓練課程、導師進深訓練課程、各組別網上專章訓練課程、領袖訓練課程、交流會、佈道會、培靈會、大會操暨感恩崇拜、祈禱會、BB Festival 競技活動等。於 2022 年上旬,總部特別推出一系列合共 12 集「抗疫同行小錦囊」影片,以輕鬆有趣的方式,讓隊員在家中繼續學習和追求靈命進步。此外,本年度籌集導師的愛心奉獻及商界贊助,獲得日用品及生活必須品,送出超過 200 份暖心包。本會並獲香港青年聯會、全港青少年抗疫連線、香港社會服務聯會等機構,捐贈防疫物資予有需要的家庭,合共500 個家庭受惠。

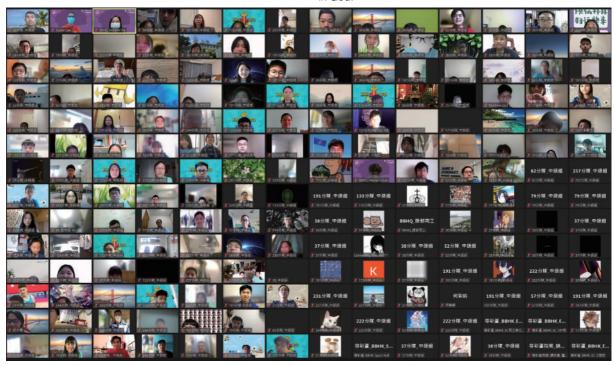
Within more than 2 years of this pandemic period, we have organized more than 150 training activities for Officers and Brigaders, with over 7,000 participants in man-time. Activities include Officers' Basic Training Course, Anchor Lamb Officers Training Course, Officers' Advanced Training Course, Online training badge courses for different sections, leadership training courses, exchange gatherings, evangelistic meetings, prayer meetings, annual march and worship, BB Festival, etc. In early 2022, BB Headquarters have released a video series of 12 episodes, encouraging Brigaders in a light-hearted method, to be motivated to learn and seek spiritual growth from the comfort of their own home. We are also blessed to have received donations from Officers and sponsorships from corporates, for us to prepare over 200 gift packs consisting of daily/ home necessities. We partnered with Hong Kong United Youth Association, The Hong Kong Council of Social Service and other organizations to deliver the packs to families in need.



#### 推動屬靈生命成長 Nurturing Spiritual Life

基督少年軍以宣教運動為目標,我們十分重視導師及隊員的靈命培育,盼望這裡能夠成為福音平台,讓兒童及青少年能在當中認識信仰。縱然受疫情影響,多項實體的聚會均受到阻礙,本年度仍能在疫情放緩的一段時間成功舉辦初、中級組福音營、網上隊員佈道會、網上導師培靈會。很榮幸獲香港讀經會的支持,於復活節成功舉辦網上「復活在望」福音活動,共有450名導師及隊員參與,繼續造就導師及隊員的會成長。此外,於2022年7月及8月舉行福音營會,合共近90位隊員參與,接近一半隊員決志信主。

Youth ministry is our priority, and we value the importance of nurturing the spiritual life of our Officers and Brigaders. We spare no effort to act continuously as a platform of Gospel and introduce Christianity to children and teenagers. Due to the pandemic, we had to move a lot of gatherings online. But we still managed to organize gospel camps (Junior Section and Company Section), online prayer meetings for Brigaders, and online evangelistic meetings for Officers. Honoured to be supported by the Scripture Union of Hong Kong, we organized an online gospel activity – "The Hope of Resurraction" during Easter. 450 Brigaders and Officers have participated, supporting their spiritual growth. In addition, for the gospel camps held in July and August 2022, out of our 90 participants, nearly half of them have decided to believe in God.





#### 分隊支援計劃 Companies Supporting Scheme

總部期望透過「分隊支援計劃」,組織一班有心志 的導師及資深隊員,成為總部導師支援隊,以支援 導師不足及初期成立的分隊。是年度合共招募 20 名支援導師,為 12 支分隊提供協助。

Through the Companies Supporting Scheme, the Headquarters has gathered experienced Officers and senior Brigaders to form the Headquarters support group. They are sent to BB Companies that are newly established or short-staffed in Officers. This year, we have 20 members in the group, and has helped 12 Companies in need.

### 分隊探訪 Company Visits

	港 島 HKI	九 龍 中 KC	九 龍 東 KE	新 九 西 NKW	新 東 北 NNE	港 島 HKI	九 龍 中 KC	九 龍 東 KE	新 九 西 NKW	新 東 北 NNE
			探訪次數 o. of Visi			Ħ		(包括委 lembers	員及同工 & Staffs	_)
立願禮 / 成立禮 Enrolment Ceremony / Establishment Ceremony	4	7	25	15	13	10	12	57	46	23
集隊 / 活動 Parades / Activities	8	7	11	9	8	23	7	18	18	13
總計 Total			107					227		

### 總部及分區舉辦活動 HQ & District Activities

	周年活動 Annual Activities	導師活動 Activities for Officer	兒童隊員 活動 Activities for Children	青年隊員 活動 Activities for Youth	交流分享 Sharings	福音活動 Gospel Activities	總計 Total
活動 No. of Activities	5	2	9	6	4	7	33
參與人次 Attendance	4263	38	4770	308	119	2805	12303

### 導師培訓 Trainings (for Officers)

	舉辦期數/次數 No. of Trainings	參與團體數目 No. of Organizations	參與人數 Attendance
導師基本訓練課程 OBTC	5	76	150
導師進深訓練課程 OATC	23	270	557
總計 Total	28	346	707

### 隊員培訓 Trainings (for Brigaders)

	舉辦次數 No. of Trainings & Activities	參與人數 Attendance
專章訓練(所有組別) Award Trainings(For all sections)	22	457
基本小隊長訓練課程 BNCO Trainings	4	86
資深小隊長訓練課程 ANCO Training	1	7

#### 隊員及導師訓練 Brigaders & Officers Training

#### 基本及資深小隊長訓練

本會一直致力培訓青少年成為未來領袖,是年度順利完成久違三年的實體訓練,有超過60名隊員完成基本小隊長訓練課程,及實體舉行「小隊長訓練課程結業會操」。盼望有更多隊員可參與其中。

## **Basic & Advanced Non-commissioned Officer's Training (BNCO & ANCO Training)**

We strive to nurture teenagers to become future leaders. We are finally able to resume face-to-face trainings after 3 years – more than 60 Brigaders have finished their NCO training courses. The "NCO Training Courses Passing-Out Parade" was also held successfully. We hope that more Brigaders will be joining the next cohort.



#### 導師基本訓練及進深訓練

導師基本訓練課程是為有志委身成為本會導師的人士而設,透過訓練,參加者能加深對本會的認識、了解各組別的訓練內容、確立作為導師應有的責任及本份;課程全年度合共 150 位學員參與。此外,本年度開辦了 20 個不同主題的導師進深訓練課程,分別以網上或實體進行,合共 408 人次參與訓練,於技能、社交、靈性三方面進深栽培導師,加強導師個人技能及知識,以助其在分隊中應用及實踐。

### Officers' Basic & Advanced Training (OBTC & OATC)

The Officers' Basic Training course equips one to become a BB Officer. Upon completion, they can know more about BB's Ministry and the training programmes of different sections, alongside the responsibilities and duties of an Officer. This year, 150 people participated in the Officers' Basic Training Courses. In addition, 408 Officers have participated in 20 Officers' Advanced Training Courses of various themes, which are conducted physically and virtually. They can enhance their skills and knowledge of 3 aspects: spiritual, social and technical abilities for their application and practice in their own Companies.



#### 專章考核

本年度舉辦 10 次中央考核,共有 99 名隊員報名參加,整體合格率為 57%。部分專章考核如游泳章、遠足章的合格率更超過 93%。是年度 15 人考獲會長章、2 人考獲創辦人章。



#### **Award Training Assessment**

10 award-training assessments at Headquarters level have been arranged this year. 99 Brigaders have participated. The overall passing rate was 57%, but the passing rates of specific badges, such as the Swimming Badge and the Expedition Badge, has a passing rate of over 93%. This year, 15 Brigaders were awarded with the President's Badge and 2 Founder's Badge were awarded.

#### 總部分隊 Headquarters Companies' Special Training

#### 輔助隊

除了恆常訓練內容,輔助隊亦繼續協助總部籌辦小隊 長訓練課程、導師基本訓練課程、山野領袖訓練及遠 足教練訓練課程等活動和各項週年活動,令更多隊員 及導師得到裝備,推展基督少年軍運動。

#### **Auxiliary Unit (AU)**

Apart from regular trainings, AU also assists the Headquarters in organizing different training courses, including NCO Training, OBTC, Mountain Leader Course ("MLC"), Expeditions Instructor Course ("EIC") and various annual events. Brigaders and Officers became more equipped to promote BB's mission and movement after joining these courses.



#### 儀仗隊

儀仗隊成立目的為代表香港基督少年軍出席和參與會內及會外與步操相關的典禮及訓練。儀仗隊今年透過網上集隊,內容包括:靈修、基本步操及禮儀、旗隊操、步規、花式步操等訓練項目。

#### **Ceremonial Company (CC)**

The Ceremonial Company represents BBHK to participate in drill-related ceremonies and trainings organized by BBHK and other organizations. This year's virtual meetings include the following sessions: Bible readings, drill practices (elementary drill, colour party drill, pace stick drill, fancy drill) and other types of trainings.



#### 軍樂隊

軍樂隊致力透過表演及訓練,服務香港基督少年軍、 基督教團體及其他社會服務機構。因疫情原故,本年 度之服務及練習均受到影響,期望於疫情稍為穩定後 能恢復各項的安排。

#### **Band**

Band has been serving BBHK, Christian organizations and other social service organizations through band performances and training courses. Yet, due to the pandemic, this year's performances and trainings are still hugely affected. We wish to resume practices when the situation improves.



#### 見習導師分隊

見習導師分隊自 2004 年復辦,目的是為分隊培養接班人,隊員在為期 6 個月的訓練內,鞏固基督教教育、步操訓練、領袖才能訓練及野外鍛鍊等技巧;再透過10 次分隊實習了解不同分隊的運作模式,為將來於分隊服侍作好準備。本年度分隊畢業學員共 11 人。

#### Officer Cadet Company (OCC)

The Officer Cadet Company was re-established in 2004 to coach successors for BB Companies. Cadets will attend a 6-month training course on Christian education, drill training, leadership training and expedition training. Besides, Cadets will have to complete 10 placements in BB Companies to observe the distinctive operating styles of each, preparing them to serve in their own Companies in future. This year, we have 11 OCC graduates.



#### 五區主要活動剪影 Programme Highlights in the Five Districts

過往一年受疫情影響,年度上旬五區的訓練和活動全面停頓,期後各區陸續以網上形式開辦訓練和活動,包括小隊長訓練課程、各組別專章課程、初級組成功章課程等,各項訓練及活動參與踴躍。區委員、教練及制服團隊部同工互相配搭,讓導師和隊員在疫情下仍能參與集隊及活動。

In the past year, the five districts have suspended all trainings and activities due to the pandemic. In later months, training and activities have resumed in virtual modes: virtual BNCO trainings, Training Badge Schemes of different Sections and the Junior Section Achievement Badge Scheme. Brigaders participated in these programmes actively. Members of the District Committee, coaches and Uniform Group worked closely, allowing Officers and Brigaders to have as much training and gatherings as possible amidst COVID-19.



九中區 分隊探訪 Company Visit (KC District)



九東區 初級組及幼級組網上聯合集隊 Company Enrollment Ceremony (KE District)



港島區 馬灣遊蹤 Ma Wan Fun Day (HKI District)



新九西區 競技日 2022 「同心童真 Super Fun」 Athletics Day (NKW District)



新東北區 小隊長訓練課程 NCO Training Course (NNE District)



臻訓中心於 2009 年成立,是香港基督少年軍轄下多元化專業培訓中心。中心於 2019 年 3 月由馬灣挪亞方舟遷入馬灣活動中心,為一棟樓高三層的獨立活動大樓,大樓設施包括室內繩網及室內運動場等,連同挪亞方舟、大自然公園、以及馬灣周邊歷史文化及生態環境等特色元素,為學校、教會、商界及機構等提供專業及多元化的訓練服務。

臻訓中心的使命是「啟動天賦潛能,共拓生命傳奇」,我們相信每個人均具有獨一無二的天賦特質及潛能,透過專業訓練,讓參與者可以發掘自己更多的潛能。我們為不同團隊設計相應的訓練主題,致力建立個人自信、提升解難能力、發揮領導才能等。

Founded in 2009, Anchor House ("AH") is a professional multi-purpose training centre operated by BBHK. In March 2019, AH moved into Ma Wan Event Centre, an individual 3-storey activity building. Facilities in the building in includes indoor sports grounds, high rope courses, etc. Complemented with Noah's Ark, Nature Park as well as the historical value and biodiversity elements of Ma Wan, we provide a variety of professional training services to schools, churches, religious groups, corporates, and institutions.

Our motto is to "Unleash one's potential towards a miraculous life". We believe that every individual has unique talents and abilities to be discovered and to be developed. Our unique training programmes are specially designed for different parties, aiming to help our target groups with their self-confidence, problem-solving abilities, and leadership skills.

#### 學校培訓 School Training

臻訓中心透過體驗式歷奇訓練活動,致力培育青少年的領導才能、團隊合作精神、個人成長及服務社群等良好品格。除了為各年齡組群的學生提供進度式訓練外,我們更為不同學校的教職員舉辦團隊合作及解難訓練活動等。因應學校學習模式的改變,臻訓中心除了提供實體歷奇訓練外,亦會提供網上訓練活動或課程,以配合參加者學習需要。是年度我們為超過95間學校及教育機構,舉辦學生、教師及親子訓練,服務超過21,500人次。

AH strives to help teenagers in cultivating leadership skills and team spirit, to achieve personal growth and learn to serve the community through adventure-based training and experiences. Apart from providing training services to students of different age groups, we also have teamwork training and problem-solving workshops for teaching staff. Due to the change in learning modes, we also provided virtual training and activities on top of face-to-face adventure-based programmes. This year, we provided training programmes for students, parents, and families in more than 95 educational institutes, with more than 21,500 participants in man-time.

#### 企業培訓

#### **Corporate Training**





臻訓中心為各工商機構、政府部門及公營機構等舉辦各項專題培訓。透過度身訂造的歷奇活動和專業活動解說,啟發企業員工的思維,激發內在潛能和培養正面企業文化。當中以團隊訓練、新入職培訓、領導才能、性格分析等主題最為擅長。是年度我們為35間大小商業機構提供專業團隊訓練,服務人次約3,800人。

AH provides different training programmes to corporates, government departments and public institutions. Our trainings are mostly tailor-made adventure-based activities with special debriefing sessions which would inspire employees; to illuminate their potentials and to create a positive corporate environment. Our specialized areas are teamwork training, induction training and leadership training and personality analysis. This year, we have worked with 35 multiple companies to support their teamwork training, serving around 3,800 participants.

#### 教會培訓 Church Training



臻訓中心致力與教會以伙伴形式合作籌辦各項福音 及青年領袖培訓活動,其中以僕人領袖訓練、青少 年成長訓練為最受歡迎的項目。是年度約有 21 間教 會邀請我們舉辦不同主題的訓練活動,服務逾 850 人次。

AH has been teaming up with churches to organize youth leadership training and gospel activities. The most popular activities are servant leadership training and adolescents' personal growth training. 21 churches have invited us to organize training activities of different themes this year, serving over 850 man-times.

#### 機構培訓 Organizations Training

是年度我們為約 40 間非政府機構提供多項訓練,內容包括 團隊訓練、領袖訓練、自信心訓練、技能訓練等,服務超過 3,000 人次。

This year, we have provided team-building workshops, leadership trainings, self-confidence trainings and skills trainings to 40 non-governmental organizations, serving more than 3,000 man-times.





臻訓中心舉辦第三屆「Three S - 中學生職場學習計劃」,實習暑期工的行業包括消閒旅遊業、餐飲業、酒店業、建造業、物流業、咖啡商貿、歷奇教育及環保教育。41 位應屆文憑試畢業生參與為期三個月的生涯規劃訓練課程,透過自我認識工作坊及逆境訓練營會及編寫履歷與面試工作坊,讓學生認識自我,了解自己的強項與限制,並為職場做好準備。於挪亞方舟及各行業公司的暑期實習工作中,讓他們體驗職場中合宜的待人處事技巧。

AH has held the 3rd "Three S – Internship Programme for Secondary School Students" summer, offering summer internship opportunities in various sectors – leisure/travel, food & beverage, hotels & hospitality, construction, logistics, coffee trading, adventure-based education and environmental education. 41 HKDSE graduates participated in the 3-month programme, consisting of self-exploration workshops, resilience training camps and CV & interview skills workshop. They are encouraged to know more about themselves – both their strengths and limitations, as to be prepared to join the workforce. Internship experiences at Noah's Ark and other companies allowed our participants to learn workplace communication.

#### 全港學界咖啡拉花大賽

#### **Hong Kong Interschool Coffee Art Competition**

第五屆「全港學界咖啡拉花大賽」於7月完滿舉行,是次賽事共有101位參加者,分別來自15間學校。本會亦獲得來自商界及咖啡界友好伙伴的支持,除了贊助比賽獎品,更贊助比賽器材、擔任比賽顧問及評審。藉著參與比賽,希望一班學生在咖啡生涯上能夠更進一步,朝咖啡夢想進發。

The 5<sup>th</sup> Hong Kong Interschool Coffee Art Competition was successfully held in July. We had 101 participants from 15 schools. Our gratitude goes to all our equipment and gift sponsors, as well as the adjudicators and consultants from businesses and the coffee industry. We hope the students could gain experience through joining the competition, enabling them to go for their dreams in the industry.





疫情期間,除實體訓練外,臻訓中心同步開辦網上訓練,當中包括歷奇活動、水上活動、技術證書課程、科學及藝術班、手工班、親子課程等,服務超過 10,200 人次。

During the pandemic, AH has organized different types of activities and workshops that are open to public, offering both physical and virtual sessions. Activities include adventure-based activities, water sports, technical diploma courses, science and art classes, crafts workshop and parenting workshop etc. This year, we had around 10,200 total participants.

#### 高等文憑課程 Advanced Diploma Programmes

香港基督少年軍與香港大學專業進修學院合辦獲得政府認可機制資歷架構課程-歷奇為本:領袖培訓高等文憑課程。作為一個歷奇領袖訓練的先驅者,我們希望將歷奇帶進學術和專業的領域,使歷奇活動對人的成長能發揮最大的效益。第五屆課程於2021年7月開班,合共12位學員報名參加。

BBHK and HKU School of Professional and Continuing Education (HKU SPACE) has launched the 5th "Advanced Diploma in Adventure-based Leadership" in July 2021. It is recognized as Professional Qualifications under the Hong Kong Qualifications Framework. As a pioneer of adventure-based leadership training, we hope to bring adventure-based activities into academic and professional fields to optimize its benefits to people's growth. We have a total of 12 applications for the 5th cohort.





#### 愛·家庭運動 Love · Family Movement

SH has launched the Love • Family Movement for 11 consecutive years. Through a variety of activities including seminars, workshops, adventure-based family activities, camping and backwoods cooking, families could bond and create memories; it was an opportunity to show their love and care for each other, an occasion to shower their family with affection and positivity. Due to the pandemic, apart from physical activities, we also had virtual gatherings. Our face-to-face activities served 9,637 man-times, whereas our virtual activities have reached 1,695 man-times, with the total being 11,332 man-times.





#### 區本計劃 優質課後支援活動

#### **Community-based Projects: Afterschool support**

臻品中心配合教育局「全方位學生輔導服務」發展,致力推動「區本計劃」,為有學習需要的學生提供課後支援服務。同時,因應學校及學生的不同需求,提供多樣化的活動,疫情下更為各校度身訂造各類網上支援服務,包括功課輔導、各類興趣班、義工服務、自信心訓練、歷奇活動、技能訓練和社交活動等,豐富學生的學習體驗。是年度我們與42間中、小學及特殊學校合作,舉辦接近25種不同類別的活動,受惠學生已超過4,700人。



SH is cooperating with schools in organizing "Community-based Projects" which align with the Education Bureau initiative – "All-rounded Students Support Programme". This year, we cooperated with 42 primary, secondary, and special needs education schools to provide a variety of activities for students. We personalized activity plans base on the preferences of our partnering schools and students' needs. Under the pandemic, we continued to work with schools to provide virtual services, including tutorial classes, interest classes, volunteer services, self-confidence training, adventure-based activities, skills training courses and social events to enrich students' school life. Up to 25 kinds of activities were held for 4,700 kids and teenagers.

#### 兒童發展基金計劃

#### **Child Development Fund ("CDF")**

兒童發展基金計劃包含三個主要元素,分別是「目標儲蓄」、「個人發展規劃」和「師友配對」,目的是為參與學員擴闊視野、提升個人能力和素質,以及豐富社會經驗。臻品中心推動兩個校本計劃及一個區本計劃,為超過 200 個兒童和青少年提供訓練及發展機會,同時為家長及友師提供生涯規劃、理財和溝通技巧訓練,加強學生的社區支援網絡。此外,本中心亦推薦學生參與由青少年發展企業聯盟安排的「Y-WE工作體驗計劃」,讓他們了解不同行業的要求及具體運作,從而提升學生的就業能力,為未來作好準備。

The Child Development Fund (CDF) Project comprises of three key components: Saving Targets, Personal Development and Mentorship Programme, designed to broaden horizons, enhance personal skills and foster character growth, as well as to enrich societal experiences. SH launched two school-based and one community-based CDF Projects, providing 200 students training and developmental opportunities, alongside career planning, financial management, and communication skills workshop for parents and mentors, aiming to strengthen the communal support networks of our participants. In addition, we nominated students to participate in 'Y-We Ready Internship Programme'

organized by the Child Development Initiative Alliance, where students can prepare themselves for future career by learning about the daily operation and in-demand skills of different industries. Such experience is crucial to offer them insights in planning ahead.



#### 優質教育基金 Quality Education Fund

#### 「我的行動承諾--感恩珍惜. 積極樂觀」計劃

"My Pledge to Act - Expressing gratitude, to cherish, be proactive and optimistic" Project

為培養學生正面的價值觀和積極的態度,我們與多間小學及幼稚園合作,透過感恩、珍惜、積極、樂觀四大元素的學習活動,包括感恩珍惜營會、教師培訓工作坊、親子活動、感恩珍惜自由玩等,讓學生勇敢面對生活和成長的挑戰和困難。此外,亦按照校本需要,為學生設計及製作計劃所需印刷品、帶領參觀、歷奇訓練、親子日營和服務學習等活動。是年度合共服務超過3,000名的學生及206名老師。

To nurture integral values and positive attitude, we have cooperated with primary schools and kindergartens to provide a variety of learning activities on gratitude, cherishing, positivity, and optimism. Examples of activities include campfire nights for students, training workshops for teachers, family activities and carnivals. Through these activities students learnt to face challenges and difficulties in life with courage. Subject to the schools' requirements, we also supported with the preparation of activity materials, led visits, organized adventure-based activities, family day camps and service-learning activities. This year, over 3,000 students and 206 teachers have joined the project.







We have introduced 'Rainbow Classes' in schools. 'Rainbow classes' will be integrated in growth classes, homeroom periods or extra-curricular activities. Through participating in activities under the 4 domains (sports, interests, interpersonal relationships, nature & biodiversity), we hope to motivate students in taking more initiative in learning and maintain a positive mindset to get through challenges. We have included a variety of games and workshops in the programme – kin-ball, dodgeball, mobile adventure-based challenges, magic, ukulele classes, djembe classes, kalimba classes, volunteering groups, self-exploration workshops, confidence and efficiency development classes, upcycling workshop on coffee-scented mini pockets and other arts and crafts, etc. 'Rainbow classes' will be led by professional tutors, coaches or social

# 特色活動——社區體驗教育活動 Experiential Learning Activities in the Community

社工帶領,是年度服務超過2,500人。

workers. This year, we served over 2,500 man-times.

臻品中心推行各項社區體驗教育活動, 將學習延伸至學校以外的地方,鼓勵學 生走進社區,親身接觸不同的人和事, 從中學習包容與尊重。同時反思社會 況和不同人士的需要,讓內心的觸動化 為實際的行動去關懷和幫助別人,回饋 社區。是年度共舉辦超過 70 節活動, 超過 1,500 名兒童及青少年參與。

SH has launched various community-based experiential activities. Learning outside of classrooms provides enriches students learning experiences and shall strengthen their understanding and sense of belonging to the community. By ways of hands-on experiences and services, participants learnt to be understanding and respectful. Being conscious of the needs of others, they learn to turn their conscience and compassion into actions to give back to the community. This year, over 70 workshops were held, serving over 1,500 participants.

# 社會工作服務

#### **Social Work Service**

香港基督少年軍社會工作部為中、小學提供專業駐校社工服務,包括個案輔導及諮詢服務,並舉辦多元化的學生成長活動;幫助學生積極面對學業、社交、情緒及其他個人成長困難,為青年人提供適切的支援。此外我們也提供不同類型的專業輔導服務,如特殊學習需要學生支援服務及生涯規劃服務,促進學生健康成長。

Our Social Work Division ("SWD") provides counselling and consultation services in primary and secondary schools. We wish to help students with their challenges in school, social or psychological concerns as well as other personal growth-related issues. Besides various activities that aid their development, our team also provides a series of professional counselling services, including a support programme for Special Educational Need ("SEN") students, and guidance in career planning to foster students' growth.



#### 駐校社工服務、小學全方位輔導服務、成長的天空

School Stationing Services, Comprehensive Student Guidance Service & Understanding Adolescent Project (Primary schools)

社會工作部為九龍城區三所中學 提供駐校服務。分別是旅港開平 商會中學、新亞中學及東華三院 黃笏南中學,學生人數約2,262 人。本年度共處理330宗個案; 咨詢人次為3.052;參與小組或 活動的人次為15,408。另外為 兩所小學提供駐校服務,分別是 基督教香港信義會紅磡信義學校 及基督教聖約教會堅樂第二小 學,學生人數為621人。本年 度共處理22宗個案;咨詢人次 為 1,602;參與小組或活動的人 次為 3.024。除個案輔導外,我 們亦舉辦各類學生成長小組及活 動、家長講座及成長的天空等。

SWD has stationed social workers in three secondary schools in Kowloon City District. The schools included Hoi Ping Chamber of Commerce Secondary School, New Asia Middle School and TWGHS Wong Fut Nam College, serving around 2,262 students. This year, our SWD social workers have handled 330 cases and 3,052 consultations; 15,408 persons were recorded for joining our workshops and support groups. We also arranged social workers to station in two primary schools – Hung Hom Lutheran Primary School and The Mission Covenant Church Holm Glad No.2 Primary School, serving around 621 students. 22 cases were resolved this year along with 1,602 consultations. 3,024 persons were also recorded in workshops and support groups. Apart from regular counselling services, we also held workshops on students' development, seminars for parents and Understanding the Adolescent Project (UAP) workshops.





#### 生涯規劃服務

#### **Career Development Service**

因應學生生涯規劃的需要,我們制定了一系列個案及小組的工作 手法,幫助學生思考、訂立及執行自己的個人計劃,使他們在思 考將來的出路時更有方向,準備文憑試時更有動力。每年都有不 少的高年級同學主動報名參加,服務成效(尤其在提升學生準備 文憑試的動力)十分顯著,故備受學校肯定。



To support students' career planning, we worked in smaller groups tending to individual cases as a more effective way to guide students. We taught them to set up, evaluate and carry out their life goals with a precise direction. Having a more achievable goal increase their confidence in tackling the HKDSE as well as making life decisions. Schools profoundly recognized this service as it has always been popular among senior secondary school students. The effectiveness of workshops was proven by the progress of our participants, especially students' motivation to excel in public examinations.

#### 小綿羊品格成長課程

#### **Anchor Lamb Character Education Programme**

我們使用基督少年軍集隊模式,整合了一套獲香港中文大學實證可促進幼兒正面品格成長的「小綿羊品格成長課程」,現正供各分隊及幼稚園分級按年齡使用及為相關導師作訓練。另外,本會將建立另一套「小幼苗品格課程」,並提供相關培訓予尚未有分隊的幼稚園,使他們能受益於此教材。

Applying the current operation mode of BB Companies, we have launched the "Anchor Lamb Character Education Programme". It is now incorporated into the daily training of BB Companies or kindergartens. This programme is certified by The Chinese University of Hong Kong being able to enhance children's character growth. We will also launch the "Little Sprout Character Programme" to offer training to kindergartens which have yet to establish BB Companies to extending our support to more kindergarteners.

#### 專業發展 Professional Development

為滿足服務使用者有關精神健康及情緒處理;特殊學 習與家長教育的需要,同工積極參與不同的課程與工 作坊,及恆常作彼此交流以促進其專業發展。

To meet the needs of our service users concerning emotional upheavals, mental health, special education needs and parenting assistance, our staffs have taken various courses to get certified. They are also regularly communicating and cooperating with each other to offer better services.



#### 探險時間 —— 文字偵探計劃 Adventure Time – Word Detective



承蒙語文教育及研究常務委員會(語常會)的資助,本會為三十間中小學進行了「探險時間 — 文字偵探計劃」。透過有趣、具創意及教育意義的活動及在馬灣舉行的偵探日,提升本地中小學生的寫作及閱讀興趣,並協助學校推行校本活動。

With the funding from the Standing Committee on Language Education and Research ("SCOLAR"), we launched "Adventure Time – Word Detective" in 30 secondary and primary schools. This project aims at arousing students' interest in reading and writing through interactive, creative and educational tasks, as well as helping schools to develop school-based activities. A Detective Day Camp was also held in Ma Wan.

#### 「SOUL 醒」青少年心靈內省成長計劃 "SOUL-Searching" Teenagers Growth Scheme

承蒙食物及衛生局的資助,本會於 2022 年 3 月開始推行為期兩年,以精神健康及心靈內省 (Mindfulness) 為主題的 "「SOUL 醒」青少年心靈內省成長計劃",目標為訓練 90 位導師,帶領 600 至 1800 名的青少年人及家長體會心靈內省的服務,並製作相關活動流程及工具(遊戲卡)。

計劃會分3期推展,第一期訓練的導師會以制服團隊導師及機構同工為主,並以制服團隊隊員、其家長及駐校



服務的學生為服務對象,稍後計劃會再擴大至其他學校或團體作招募及推廣。期盼可為提升制服團隊導師、總部同工及外間學校老師及團體領袖有關精神健康及心靈內省的帶領能力,以造福更多青少年人及家長。

Funding by the Food and Health Bureau ("FHB"), we launched the "SOUL-Searching" Teenagers Growth Scheme. It is a two-year programme on mental health and mindfulness. Our goal is to train 90 mentors to then lead mindfulness workshops for 600-1800 teenagers and parents. Mentors will also learn to prepare activity plans and materials and tools needed (eg. Game cards). The programme is implemented in 3 phases. The first phase will be primarily led by BB Officers and Headquarters' staff, targeting our Bridgaders and their families, as well as students under the SWD programme. We plan extend and promote the programme to other schools and organization later. We hope to equip more BB Officers, our Headquarters' staff, teachers, and organization leads to lead mental health and mindfulness activities and initiatives, benefiting more teenagers and parents.

#### 處理個案統計 Cases Handled



#### 中學駐校社會工作 Stationing Services for Secondary Schools

問題性質 Nature of Enquiries	個案數目 No. of Cases
與學業/學校有關 Academic-related / School-related Issues	134
成長適應 Developmental Adjustment	9
情緒/精神健康 Emotional / Mental Health	114
家庭關係 Family Relationship	26
違反社會規範 Deviance Issues	14
與性有關 Sex-related Issues	6
朋輩關係 Peer Relationship	21
欺凌 Bullying	3
上網成癮 Internet Addiction	0
與毒品有關 Drug-related issues	0
其他 Others	3
	330

#### 小學駐校社會工作 Stationing Services for Primary Schools

問題性質 Nature of Enquiries	個案數目 No. of Cases
學習問題 Learning issues	0
行為問題 Conduct issues	7
家庭/環境問題 Family/ Environmental issues	7
情緒/心理問題 Emotional/Psychological issues	7
健康/生理問題 Health/ Physical issues	0
社交/發展問題 Social/ Developmental issues	1
總數 Total	22

#### 小組及活動統計 Groups & Activities Operated



#### 中學駐校社會工作 Stationing Services for Secondary Schools

小組/活動 Groups/Activities	服務節數 No. of Sessions	出席總人次 Attendance
與學業/學校有關 Academic-related / School-related Issues	100	2540
成長適應 Developmental Adjustment	30	895
情緒/精神健康 Emotional / Mental Health	43	4009
家庭教育 Family Relationship	0	0
朋輩關係 Peer Relationship	4	28
欺凌 Bullying	6	45
領袖訓練 Leadership Training	88	2105
學習/交流 Study/Exchange Programmes	0	0
義工服務 Voluntary Work	0	0
輔導技巧訓練 Counselling Skills Training	3	12
與性有關 Sex-Related Issues	64	5082
社會規範 Social Norms	55	692
社區參與 Community Participation	0	0
其它 Others	0	0
總數 Total	393	15408

#### 小學駐校社會工作 Stationing Services for Primary Schools

小組/活動 Groups/Activities	服務節數 No. of Sessions	出席總人次 Attendance
政策和組織 Policy and Organization	0	0
個人成長教育 Personal Growth Education	183	1380
支援服務 Supportive Service	53	372
其他 Others	21	1272
總數Total	257	3024

#### 諮詢服務統計 Consultation Services



#### 中學駐校社會工作 Stationing Services for Secondary Schools

諮詢內容 Topics of Consultation	諮詢人次 No. of Clients
與學業 / 學校有關 Academic-related / School-related Issues	595
成長適應 Developmental Adjustment	10
情緒 / 精神健康 Emotional / Mental Health	192
家庭關係 Family Relationship	45
違反社會規範 Deviance Issues	13
與性有關 Sex-related Issues	13
朋輩關係 Peer Relationship	167
教師 / 學校系統 Teacher / Education System	35
課外活動 Extra-curricular Activities	411
社會工作 / 社會服務 Social Work / Social Services	492
一般學生問題 General Issues	1242
與毒品有關 Drug-related Issues	8
其他 Others	90
總數 Total	3313

#### 小學駐校社會工作 Stationing Services for Primary Schools

諮詢內容 Topics of Consultation	諮詢人次 No. of Clients
學習問題 Learning Issues	250
操行問題 Conduct Issues	273
家庭/環境問題 Family/ Environmental Issues	324
情緒/心理問題 Emotional/Psychological Issues	488
健康/身體問題 Health/ Physical Issues	12
社交/成長問題 Social/ Developmental Issues	234
Others 其他	68
總數 Total	1649

\* 諮詢人包括學生、家長、老師及其他社區團體,因每 人的諮詢內容可能多於一項,故諮詢總數目會多於諮 詢人次總數目

Clients of consultation services include students, parents, teachers, and community organizations. Each client may consult more than one topic, thus the difference between the total number of topics discussed and the total number of clients.



# 環保回收及教育服務

**Recycling and Environmental Education Service** 



香港基督少年軍臻睦中心於 2011 年展開環 保回收及教育服務,更於2020年7月起, 成為環保署「綠在區區」營運團體之一, 開辦「綠在土瓜灣」、「綠在紅磡」、「綠在 葵涌」及「綠在路德圍」回收便利點,不 但提供更舒適的回收環境,服務項目亦更 為全面。由 2021 年 4 月至 2022 年 3 月, 回收量已超過 1,619 公噸,服務 679,498 人次,會員人數為16,138人;同時,舉辦 了 26 場環保教育活動,服務人次為 3,025 人;社區服務合共1,013場,服務人次 36,865人。「回收便利點」可以接收不少 於8種不同類型的回收物品,除了常見 的廢紙、金屬、塑膠及玻璃外,更提供四 電一腦、小型電器、慳電膽、光管及充電 池的回收服務,期望能提高市民的環保意 識,將減廢回收的習慣融入日常生活之中。

The Waste Recovery Centre ("WRC") was established in 2011 to promote environmental protection and to encourage recycling in the community. Since July 2020, WRC has become a member of Green@Community. We have then set up several recycling points - "Green@To Kwa Wan", "Green@Hung Hom", "Green@Kwai Chung" and "Green@Lo Tak Court". These new locations are more comfortable and offers comprehensive services. From April 2021 till March 2022, over 1,619 tonnes of recyclables were collected, serving over 679,498 persons, including 16,138 of our members. We also held 26 events on environmental education, serving 3,025 persons; we have conducted 1,013 times of community services. serving 36,865 persons. Recycling stores now collects no less than 8 types of recyclable materials. Apart from paper, metal, plastic and glass, regulated electrical equipment (REE), small electrical appliances, compact fluorescent lamps, fluorescent tubes and rechargeable batteries can also be collected. It is hoped that the environmental awareness in society can be enhanced, encouraging more people to develop a habit of recycling.





# 事工紀要

#### **Events Highlight**

#### 總部活動 Headquarters Activities

# **2021年創辨人紀念日大會操暨感恩崇拜** (2021年10月30日)

2021 年感恩我們能於馬灣挪亞方舟內舉行闊別三年的大會操,雖場地所限未能容納所有分隊到場實體參與,但分隊可透過網上直播觀看及線上參與互動,現場實體參與人數為 400 多人,實體及網上合共有 65 支分隊參與,總參與人數超過 2,700 人。



# **Founder's Day Parade and Thanksgiving Service 2021** (30 Oct 2021)

This year, we are blessed to be able to resume the Founder's Day Thanksgiving Service in person at Noah's Ark after 3 years. Although we could have to limit on-site attendance, Companies could join the live stream and interact with each other. More than 400 people participated on-site; total participants including those who joined online amounted to more than 2,700 people from 65 Companies.

#### 2021年週年會員大會暨頒獎禮

(2021年7月25日)

2021年度週年會員大會共 60 多位會員出席。會議就本會的事工報告、事工計劃、財政報告及財政預算等進行商討,並選出 2021-2024年五位執行委員會成員。

# **Annual General Meeting 2021** (25 Jul 2021)

Nearly 60 members attended AGM 2021. Issues including working reports, future plans, financial reports and budget plans were discussed. 5 new Executive Committee members for 2021-2024 were elected.



# **導師培靈會** (2021年6月21日)

我們重視成員屬靈生命的培育工作,是年度舉辦第五屆導師培靈會,因疫情緣故,再次以網上直播形式舉行,期望透過聖經教導,勉勵前線導師「靠主得力、熱心事奉」。是次培靈會邀得本會前會牧、現任會長吳振智牧師擔任講員,以「生命沒小事」為題,激勵導師事奉心志。

# **Bible Conference for Officers** (21 Jun 2021)

We value the spiritual development of Brigaders. Therefore, we have held the 5th Bible Conference for our Officers. Through Bible teachings, we hope to inspire and encourage front-line Officers to serve God whole heartedly with faith in Jesus. Rev. Dr. NG Chun-chi, Paul, our former Brigade Chaplain and current Brigade President was the speaker at the event. He shared his views to be blessed while serving God, on the theme of "No Little Things in Life".



#### 隊員佈道會

是年度我們分別舉行 3 場不同組別的網上佈道會,包括於 2021 年 5 月 8 日舉行的小綿羊及幼級組親子兒童佈道,主題為「我最好的禮物」;於 2021 年 8 月 21 日舉行初級組親子兒童佈道會,主題為「我最好的朋友」;於 2021 年 12 月 11 日舉行中級組及高級組佈道會,主題為「THE HOPE EXPRESS」。3 次佈道會總點播次數超過 500 人次,願每一位隊員得著福音的好處。

#### **Evangelistic Meeting for Brigaders**

This year, we have held 3 sessions of virtual evangelistic meetings: the parent-child meeting for Anchor Lamb and Pre-Junior Section Brigaders on 8 May 2021, with the theme of "My Best Gift"; the parent-child meeting for Junior Section Brigaders on 21 August 2021, with the theme of "My Best Friend"; the meeting for Company Section and Senior Section Brigaders on 11 December 2021, with the theme of "THE HOPE EXPRESS". The total number of views of the 3 meetings amounted to 500. We hope all Brigaders are blessed in the gospel of God.



#### 少友獎學金計劃 (2021年)

香港基督少年軍之友 (簡稱少友)於 2001年開始成立「少友獎學金計劃」,為有特別需要資助及獎勵隊員而設,受惠隊員超過 500人次。2021年共頒發獎學金予33名隊員,金額合共 \$44,400元。

### **Stedfast Association Scholarship Scheme** (2021)

Stedfast Association, Hong Kong ("SAHK") has launched the "Stedfast Association Scholarship Scheme" in 2001. Over the years, the scheme has benefited over 500 Brigaders. The goal of this scheme is to encourage and award Brigaders for their academic achievements. This year has awarded scholarships to 33 Brigaders with a total sum of HK\$44,400.

#### 籌款活動 Fundraising Activities



#### **全港賣旗日** (2021年5月22日)

感恩是年度本會同步舉行實體及網上賣旗,成功招募超過 2,500 名 義工參與。街上賣旗連同售賣紀念金旗所籌得善款超過 110 萬港 元,衷心感謝大家對香港基督少年軍的支持。

#### Flag Day (22 May 2021)

We have successfully recruited over 2,500 volunteers to take part in our physical and online Flag Day. The total amount including online flag selling and revenue of golden flags amounted to HKD1,100,000. We sincerely appreciate everyone's effort and support to BBHK.



# **Anchor Run慈善跑·慈善行 2021** (2021年11月)

第六屆 Anchor Run 慈善跑 · 慈善行同步以實體跑及線上跑方式舉行,於 11 月 27 日假烏溪沙青年新村舉行 Anchor Run 閉幕禮暨嘉年華,共約 600 人參與;並超過 60 人參與線上跑。

## **Anchor Run 2021** (Nov 2021)

The sixth Anchor Run was held both online and physically this year. The Anchor Run Closing Ceremony and Fun Day was held in Wu Kai Sha Youth Village on 27 November; We had about 600 runners, as well 60 online participants.



#### 伙伴協作 Corporate Partnership



#### 商界展閣懷

為表揚合作伙伴對青年工作及社區關懷的貢獻, 本會成功提名 10 間企業獲頒香港社會服務聯會 2021/22「商界展關懷」標誌。

#### **Caring Company Scheme**

To honor the contribution of our partnering enterprises in youth ministry and community care, 10 enterprises were awarded the "Caring Company" logo by the Hong Kong Council of Social Service (HKCSS), session 2021/22.

#### 社會企業 Social Enterprises

#### 「想創里」——歷奇項目策劃

「想創里」歷奇項目策劃是臻訓中心轄下的社會企業項目,為客戶籌辦及製作多元化的歷奇體驗活動,包括團隊競技、海陸戶外體驗、低結構繩網、馬灣導賞、定向遊蹤等。

### 'Dream Walker' - Adventure Event Planning

'Dream Walker' is one of the social enterprise projects developed by Anchor House. We provide our clients with tailor made experiential activities, including team sports, land and sea outdoor experiences, low structure rope nets, Ma Wan tours and orienteering activities.



#### 「B-net」節目活動及項目策劃

本會獲「伙伴倡自強」社區協作計劃撥款資助成立社 企「B-net」,為客戶提供節日活動及項目策劃服務, 以本會訓練員的專業知識,為商界員工及團體度身訂 造具特色的大型活動項目及康樂消閒活動。

## **'B-net' – Festive Activities and Event Planning**

'B-net' is a social enterprise co-developed by BBHK and 'Enhancing Self-Reliance Through District Partnership Programme'. Festive events and project planning services are provided to our clients, we help companies and business organizations to plan large scale events and leisure activities.



#### BBazaar創藝館

BBazaar 創藝館是香港基督少年軍轄下的社會企業,由民政事務總署 [伙伴倡自強] 社區協助計劃撥款資助成立。透過舉辦創意市集、工作坊等創意交流平台,促進本地創意文化的經濟動力。為弱勢社群提供就業機會,提升他們的技能和就業能力,並匯聚青年創意成就夢想。

#### **BBazaar**

BBazaar is BBHK's social enterprise, funded by the 'Enhancing Self-Reliance Through District Partnership Programme' of the Home Affairs Department. Through organizing creative platforms such as bazaars and workshops, we aim to stimulate the market of creative industry in Hong Kong. Job opportunities were also offered to vulnerable groups – their skills could be improved with more experience and exposure. Ultimately, BBazzar wishes to actualize the dreams of young people.



#### 獲得獎項 Awards



#### 民政事務局局長嘉許計劃2021

本會九龍東區區助理指揮官 (活動、資源拓展) 林弘基先生、儀仗隊輔助導師彭可勝先生榮獲 2021 年度「義務領袖」嘉許;新九西區前助理指揮官 (關顧) 趙雪蓮小姐、軍樂隊管理小組成員及新東北區區助理指揮官 (活動) 李林濠先生榮獲 2021 年度「青年義務領袖」嘉許。

### **Secretary for Home Affairs' Commendation Scheme 2021**

Mr. Lam Wang-kei, Assistant District Commander of KE District Committee and Mr. PANG Ho-shing, Warrant Officer of the Auxiliary Unit have received the Volunteer Leader Award in 2021. Ms. Shirlyn CHIU, previous Assistant District Commander of NKW District Committee, Mr. LEE Lam-ho, Band member and Assistant District Commander of NNE District Committee, were presented with the Youth Volunteer Leader Award in 2021.





#### 香港青年獎勵計劃2021——金章

「金章頒獎典禮 2021」於 2021 年 12 月 21 日假禮賓府舉行, 本會第 163 分隊輔助導師周以諾先生榮獲金章嘉許。

# The Hong Kong Award for Young People 2021 – Gold Award

Mr. CHOW Yee-nok, Warrant Officer of the 163<sup>rd</sup> Company received the Gold Award. The Award Presentation Ceremony was held at the Government House on 21 December 2021.

#### 2021-2022葛量洪青少年制服團隊傑出服務獎

本會第 12 分隊上士李慧翹女士及第 57 分隊輔助導師周小星 先生獲得 2021-22 年度葛暈洪青少年制服團隊傑出服務獎。

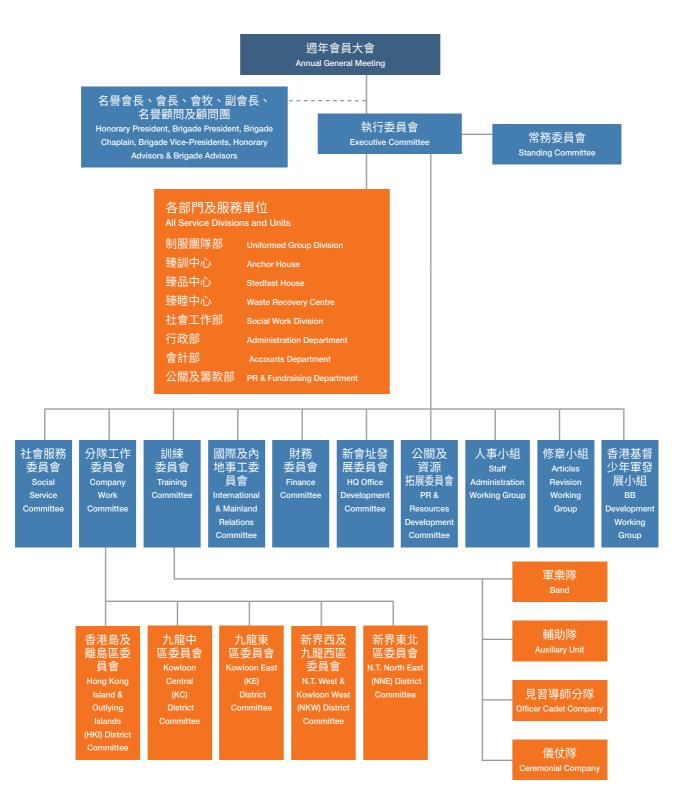
# **Grantham Uniformed Youth Groups Outstanding Service Award 2021-2022**

Ms. LI Wai-kiu, Staff Sergeant of the 12<sup>th</sup> Company, and Mr. Chow Siu-Sing, Warrant Officer of the 57<sup>th</sup> Company, were awarded with the Grantham Uniformed Youth Groups Outstanding Service Award 2021-22.



# 組織架構圖

#### **Organizational Chart**



## 與主同工

## **Committee & Staff Members**

#### 請任人士 Patrons & Advisors (1/9/2021-31/8/2022)

贊助人

中華人民共和國香港特別行政區行政長官 林鄭月娥女士,大紫荊勳賢,GBS

(至6/2022)

名譽會長

李炳光牧師,SBS

吳振智牧師

會牧

褚永華牧師

副會長

陳鏡如牧師 張振華監督 張觀運牧師

林 津牧師 蘇以葆主教,JP

王家輝牧師

名譽顧問

陳聖光先生,MH 鄭佑生牧師 馮兆榮先生 許朝英先生 蘇成溢牧師

易嘉濂博士,MH

The Honourable Mrs. Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBM, GBS (The Chief Executive of Hong Kong SAR)

(Up to 6/2022)

**Honorary Brigade President** Rev. Dr. LI Ping-kwong, SBS

**Brigade President** 

Rev. Dr. NG Chun-chi, Paul **Brigade Chaplain** 

Rev. CHU Wing-wah, Samuel

**Brigade Vice-Presidents** 

Rev. CHAN Kang-yu, Petros Bishop Rev. CHANG Chun-wa, Ben Rev. Gordon, CHFUNG Koon-wan

Rev LAM Chun

The Rt. Revd. Dr. Thomas SOO, JP

Rev. WONG Ka-fai, Ray

**Honorary Advisors** 

Mr. CHAN Sing-kong, Paul, MH Rev. Dr. CHENG Yau-sang Mr. FUNG Shiu-wing Mr. HUI Chiu-ying, David Rev. Eric, SO Shinq-vit

Dr. YICK Kar-lim, Lawrence, MH

顧問

陳汀耀先生 張天和牧師 曹偉彤牧師 郭文池牧師 林均堂先生 劉俊泉先生 李寶珠牧師

雷慧靈博士,JP 彭振國牧師 潘香強先生

屈偉豪教授 屈富仁先生

黃國維牧師 黃淮展先生

葉菁華教授 義務核數師

甘志成會計師事務所

義務法津顧問

黃廣興律師 楊彼得律師

義務醫事顧問

陳以誠醫生 李祥德醫生 丁錫全醫生

**Brigade Advisors** 

Mr. CHAN Kong-yiu, Louis Rev CHFLING Tin-wo Rev. CHO Wai-tung, Joshua Rev. Dr. KWOK Man-che Mr. LAM Kwan-tong, Carl Mr I All Chun-chuen Rev. LEE Po-chu Dr. LUI Wai-ling, Annissa, JP

Rev. PANG Chun-kwok Mr. POON Heung-keung, Allan

Dr. WAT Wai-ho Mr. WATT Fu-yan, Stephen Rev. Dr. Bernard WONG Mr. WONG Chun-chin Mr. YIP Ching-wah, Francis

**Brigade Hon. Auditor** 

Roger Kam & CO.

**Brigade Hon. Legal Advisors** 

Mr. WONG Kwong-hing, Paul Mr. YEUNG Pee-tak, Peter

**Brigade Hon. Medical Advisors** 

Dr. CHAN Yee-shing Dr. LEE Cheung-tak Dr. TING Sik-chuen

#### 執行委員會 Executive Committee (1/9/2021-31/8/2022)

\*主席

胡定邦先生

\*副主席

(兼任社會服務委員會主席) 盧永靖先生

\*書記

趙富霖先生

\*司庫

方煒鍵先生

\*辦事處聯絡員

羅志文先生

(兼任訓練委員會主席,

由14/12/2021)

分隊工作委員會主席

馮肇彬先生

\*Chairperson

Mr. WU Ting-pang, Sunny

\*Vice-Chairperson

(cum Chairperson, Social Service Committee) Mr. LO Wing-ching, Wesley

\*Secretary

Mr. CHIU Frona

\*Treasurer

Mr. FONG Wai-kin. Alex

\*Office Liaison

Mr. LO Chi-man, Timothy

(cum Chairperson, Training Committee,

From 14/12/2021)

Chairperson, **Company Work Committee** 

Mr. FUNG Siu-bun

訓練委員會主席

陳建榮傳道(至13/12/2021)

國際事工委員會主席

黃承香牧師

公闆及資源拓展委員會主席

蕭智剛博十

委員

張烈文先生 金錫泰牧師 馬嘉倫先生 莫華倫先生 黄世超先生

黃燕儀女士

Chairperson, Training Committee

Pastor CHAN Kin-wing, Benjamin (Up to 13/12/2021)

Chairperson.

International Relations Committee

Rev. WONG Sing-heung

Chairperson, PR &

**Resources Development Committee** 

Dr. SIU Chi-kona

Members

Mr. CHEUNG Lit-man Rev. KING Sik-tai. Horace Mr MA Ka-lun

Mr. MOK Wah-lun, Alan Mr. WONG Sai-chiu

Ms. WONG Yin-vi. Annie

「\*」代表常務委員會委員 「\*」 represents Standing Committee Members

## 香港基督少年軍之友董事會 Board of Stedfast Association (1/1/2021-31/12/2021)

主席

陳少賢先生

副主席

(兼任精品廊經理) 陳圖偉先生

書記

麥家榮先生

司庫

唐照光先生

Chairperson

Mr. CHAN Siu-vin. Paul

Vice-Chairperson

(cum BB Shop Manager) Mr. CHAN To-wai. Patrick

Secretary

Mr. MAK Ka-wing, Samson

**Treasurer** Mr. TONG Chiu-kwong 董事

張烈文先生 馮聖華先生 江俊華女士 黃承香牧師

吳淑玲女士(總幹事)

Directors Mr CHFUNG Lit-man Mr. FUNG Shing-wah Ms. KONG Chun-wah Rev. WONG Sing-heung Ms. NG Suk-ling, Angel (General Secretary)

與主同工 Committee and Staff Members

## 執行委員會轄下各委員會及工作小組:

Committees and Working Groups under Executive Committee (1/9/2021-31/8/2022):

#### 社會服務委員會 Social Service Committee

主席

委員

陳永健先生

鄭崇楷先生

張烈文先生

鍾偉成先生

方永光先生

盧永靖先生(執行委員會副主席)

Chairperson

Mr. LO Wing-ching, Wesley

(Vice-chairperson, Executive Committee)

Members

Mr. CHAN Wing-kin Mr. CHENG Chung-kai Mr CHFLING Lit-man

Mr. CHUNG Wai-shing

Mr. FONG Wing-kong

黃進展先生 干淑芬校長 胡定邦先生

蕭智剛博十

委員

Members

Dr. SIU Chi-kona Mr. WONG Chun-chin Principal WONG Shuk-fan Mr. WU Ting-pang, Sunny

## 分隊工作委員會 Company Work Committee

主席

馮肇彬先生

委昌 區敏耀牧師 張桂強先生 霍安兒女士 龍永康先生 馬嘉倫先生 黃曉晴女士

黃碩文先生

黄小玲女士

黃燕儀女士

Chairperson Mr. FUNG Siu-bun

Members Rev. AU Mun-viu Mr. CHEUNG Kwei-keung Ms. FOK On-yee Mr. LUNG Wing-hong Mr. MA Ka-lun Ms. WONG Hiu-ching Mr. WONG Shek-man

委員

吳景新先生(港島區) 張順高先生(九中區) 黄志剛先生(九東區) 伍保志先生(新九西區) 謝偉強先生(新東北區) **Members** 

Mr. NG King-sun (HKI District) Mr. CHEUNG Shun-ko. Norton (KC District) Mr. WONG Chi-kong (KE District) Mr. NG Po-chi (NKW District) Mr. TSE Wai-keung (NNE District)

## 分隊工作委員會轄下工作小組及單位:

**Working Groups and Units under Company Work Committee:** 

Ms. WONG Siu-ling

Ms. WONG Yin-yi, Annie

### 香港島及離島區委員會 HKI District Committee

區顧問

陳文仲醫生,JP

區牧

區敏耀牧師 區指揮官

吳景新先生 區副指揮官(總部)

羅瑞琪女士

區副指揮官(分隊)

羅宇齡先生

區秘書 李嘉盈女士 **District Advisor** Dr. CHAN Man-chung, JP

**District Chaplain** Rev. AU Mun-yiu

**District Commander** Mr. NG King-sun

**Deputy District Commander** 

(Headquarters) Ms. LAW Sui-ki

**Deputy District Commander (Company)** 

Mr. I AW Yu-ning **District Secretary** Ms. LI Kar-ying

區司庫

丘漢泉先生

區助理指揮官(關顧) 蔡秀霞女士

林惠燕女士 區助理指揮官(訓練)

林浩榮先生

區助理指揮官 (活動) 江祖安先生

李振明傳道

**District Treasurer** Mr. YAU Hon-chuen, Horace

**Assistant District Commander** 

Ms. CHOI Sau-ha Ms. LAM Wai-yin

Assistant District Commander

Mr. LAM Ho-wing. Edwin

Assistant District Commander

Mr. KONG Cho-on, James

District Committee Member

Pastor LEE Chun-ming

#### 九龍中區委員會 KC District Committee

區顧問

梁中寶先生,MH Mr. LEUNG Chung-po, MH 區牧 梁群英牧師

區指揮官 張順高先生

區副指揮官(總部)

林素華女士 區副指揮官(分隊)

黎志偉先生 區秘書 陳美儀女士 **District Advisor** 

**District Chaplain** Rev. LEUNG Kwan-ving District Commander Mr. CHEUNG Shun-ko. Norton

**Deputy District Commander (Headquarters)** 

Ms. LAM So-wah

**Deputy District Commander (Company)** 

Mr. LAI Chi-wai

**District Secretary** Ms. CHAN Mi-yee, Amy

區司庫

陳卓成先生 區助理指揮官(關顧)

霍安兒女士 梁樹基先生

區助理指揮官(獎章訓練)

莫家駿先生

區助理指揮官(領袖訓練)

湯建聲先生

區助理指揮官(活動) 馮俊毓先生

區委員 鄭明慧女士 方煒鍵先生

**District Treasurer** Mr. CHAN Cheuk-shing

**Assistant District Commanders** 

Ms. FOK On-vee Mr. LEUNG Shu-kei, Kevin

Assistant District Commander

Mr. MOK Ka-chun

Assistant District Commander Mr. TONG Kin-sing

**Assistant District Commander** 

Mr. FUNG Chun-yuk **District Committee Members** 

Ms. CHENG Ming-wai Mr. FONG Wai-kin. Alex

### 九龍東區委員會 KE District Committee

區顧問 蘇麗珍女士,MH,JP

何麗儀牧師 區指揮官

黃志剛先生 區副指揮官(總部)

林素華女士 區副指揮官(分隊) 黄世超先生

區秘書 麥斯雅女士

District Advisor Ms. Ann SO. MH. JP **District Chaplain** Rev. HO Lai-vee **District Commander** Mr. WONG Chi-kong

**Deputy District Commander (Headquarters)** Ms. I AM So-wah

**Deputy District Commander (Company)** 

Mr. WONG Sai-chiu District Secretary Ms. MAK Sze-nga, Cherry

District Advisors

區司庫 孫詠渝女士

區助理指揮官(關顧) 譚綺芬女士

區助理指揮官(訓練) 嚴德亮先生

區助理指揮官(活動)

林弘基先生

區委員 馮肇彬先生

**District Treasurer** Ms. SUEN Wing-vue

**Assistant District Commander** 

Ms TAM Yee-fan Even Assistant District Commander

Mr. YIM Tak-leung

**Assistant District Commander** Mr. LAM Wang-kei

**District Committee Member** 

Mr FUNG Siu-bun

## 新界西及九龍西區委員會 NKW District Committee

區顧問

陳泳聰先生 Mr. Winson CHAN 朱嘉麗顧問醫生 Dr CHII Ka-lai 王淑芬校長 Principal WONG Shuk-fan 胡定邦先生 Mr. WU Ting-pang, Sunny 區牧 **District Chaplain** 

麥建明牧師 Rev. MAK Kin-mina 區指揮官 District Commander

伍保志先生 Mr NG Po-chi

區副指揮官(總部) **Deputy District Commander (Headquarters)** 

曾子峰先生 Mr. TSANG Tsz-fung, Kelvin 區副指揮官(分隊) **Deputy District Commander (Company)** 

鄧俊燊先生 Mr. TANG Chun-sun 區秘書 **District Secretary** 葉鄧淑芬女十 Ms. YIP YANG Suk-fan. Jacqueline 區司庫

李軒宇先生

區助理指揮官(關顧)

黄慧芝女士 區助理指揮官(訓練)

陳浩恩先生 區助理指揮官(活動)

何玉芬女士 羅志文先生 區委員

朱麗莎女士 黎裕宗先生 梁曉玲女十

黃小玲女士

District Treasurer Mr. LEE Hin-vue

**Assistant District Commander** 

Ms WONG Wai-chi

**Assistant District Commander** 

Mr. CHAN Ho-van

**Assistant District Commanders** 

Ms HO Yuk-fan Mr I O Chi-man

**District Committee Members** 

Ms CHULLisa Mr. LAI Yu-chung Ms. LEUNG Hiu-ling Ms. WONG Siu-ling

#### 新界東北區委員會 NNE District Committee

區顧問 **鄧國威傳道** 

區牧 張蔓儀姑娘 區指揮官 謝偉強先生

區副指揮官(總部) 吳惠敏女士

區副指揮官(分隊)

文斯諾先生 區秘書 羅玉英女士

District Advisor

Pastor TANG Kwok-wai **District Chaplain** Ms. CHEUNG Man-yi **District Commander** 

Mr. TSE Wai-keung

**Deputy District Commander (Headquarters)** 

Ms. NG Wai-man, Tiffany

**Deputy District Commander (Company)** 

Mr. MAN Si-nok **District Secretary** Ms. LAW Yuk-ying, Danky 區司庫 劉劍豪先生

區助理指揮官(訓練) 蔡漢榮先生

區助理指揮官(活動)

李林濠先生 委員

馮曉東先生 林駿灝先生 林苡蓁女士 莫華倫先生 吳家堯先生

**District Treasurer** Mr. LAU Kim-ho

**Assistant District Commander** Mr. TSOI Hon-wing

**Assistant District Commander** 

Mr. LEE Lam-ho

**District Committee Members** 

Mr. FUNG Hiu-tung Mr. LAM Chun-ho Ms. LAM Yee-chun, Pax Mr. MOK Wa-lun, Alan Mr. NG Ka-viu. Benjamin

## 訓練委員會 Training Committee

主席

Chairperson

陳建榮先生(至2021年12月13日) Pastor CHAN Kin-wing, Benjamin (Up to 13/12/2021) 羅志文先生(由2021年12月14日) Mr. LO Chi-man, Timothy (From 14/12/2021)

蔡嘉豪先生 馮俊毓先生 郭 宇先生 林偉傑傳道 李嘉輝先生 梁玉池先生

羅志文先生

Members

Mr. CHOI Ka-ho Mr. FUNG Chun-vuk Mr. KWOK Yue Past. LAM Wai-kit, Wigan Mr. LEE Ka-fai Mr. LEUNG Yuk-chee. Daniel Mr. LO Chi-man

委員

莫秉燦先生 王美娟女士 林浩榮先生(港島區) 黎志偉先生(九中區) 嚴德亮先生(九東區) 陳浩恩先生(新九西區) 蔡漢榮先生(新東北區) Members

Mr. MOK Ping-chan Ms. WONG Mei-kuen

Mr. LAM Ho-wing. Edwin (HKI District) Mr. LAI Chi-wai (KC District) Mr. YIM Tak-leung (KE District) Mr. CHAN Ho-yan (NKW District)

Mr. TSOI Hon-wing (NNE District)

### 訓練委員會轄下工作小組及單位:

#### **Working Groups and Units under Training Committee:**

#### 輔助隊 Auxiliary Unit

副隊長 Captain Lieutenants 謝偉強先生 郭 宇先生 Mr. KWOK Yue Mr. TSE Wai-keung, Alex

梁偉國先生 Mr. LEUNG Wai-kwok, Wilfred 梁耀宗先生 Mr. LEUNG Yiu-chung 梁玉池先生 Mr. LEUNG Yuk-chee, Daniel

李鳳池女士 Ms. LI Fung-chi 盧廷姿女士 Ms. LO Ting-chi, Jennifer

#### 軍樂隊 Band

隊牧 **Band Chaplain** 金錫泰牧師 Rev. KING Sik-tai, Horace 總監 **Band Master** 

陳開明先生 Mr. CHAN Hoi-ming 副總監/樂隊管理 **Deputy Band Master/ Member of Band** 小組成員(行政) **Management Group (Administration)** 

黃巧寧女士 Ms. WONG Hau-ning

副總監/樂隊管理 **Deputy Band Master/ Member of Band** 小組成員(聯絡) **Management Group (Liaison Officer)** 

施自強先生 Mr. SZE Chi-keung 樂隊管理小組成員 Member of Band Management Group

(表演) (Performance) 楊百文先生 Mr. YANG Pak-man

樂隊管理小組成員 Member of Band Management Group

(財政) (Treasurer) 黃劍青先生 Mr. WONG Kim-ching

樂隊管理小組成員 Members of Band Management Group

李林濠先生 Mr. LEE Lam-ho 司徒偉文先生 Mr. SETO Wai-man 杜子傑先生 Mr. TO Tsz-kit 胡景曦先生 Mr. WU King-hei

## 儀仗隊 Ceremonial Company

隊牧 Chaplain

江耀龍牧師 Rev. KONG Yiu-lung, Kenneth

隊長 Captain 莫禮明先生 Mr. MOK Lai-ming 副隊長

Lieutenants 李振明傳道(禮儀組) Past. LEE Chun-ming 呂健文先生(活動組) Mr. LUI Kin-man, Timothy 徐明江先生(支援組) Mr. TSUI Ming-kong

輔助導師 Warrant Officer 彭可勝先生(訓練組) Mr. PANG Ho-shing, Hoson

## 見習導師分隊 Officer Cadet Company

隊牧 Chaplain 副隊長 Lieutenants 鄭佑生牧師 Rev. Dr. CHENG Yau-sang 朱煜明先生 Mr. CHU Yuk-ming Ms. WONG Yin-yi, Annie 隊長 Captain 黃燕儀女士 甘國建先生 Mr. KAM Kwok-kin

#### 國際事工委員會 International Relations Committee

Chairperson 主席 委員 Members 黃承香牧師 李振明傳道 Rev. WONG Sing-heung Past. LEE Chun-ming 委員 Members 盧永靖先生 Mr. LO Wing-ching, Wesley 馮偉權牧師 Rev. FUNG Wai-kuen 潘香強先生 Mr. Allan POON Heung-keung 江俊華女士 Ms. KONG Chun-wah 黃沛根先生 Mr. WONG Pui-kun 賴俊華先生 Mr. I Al Chun-wah 胡定邦先生 Mr. WU Ting-pang, Sunny

#### 財務委員會 Finance Committee

主席 委員 Chairperson Members Mr. FONG Wai-kin, Alex (Treasurer) 孫景豪先生 方煒鍵先生(司庫) Mr. SUEN King-ho

Members 談允中先生 Mr. TAM Wan-chung, Stephen 方永光先生 Mr. FONG Wing-kong 唐照光先生 Mr. TONG Chiu-kwong 金錫泰牧師 Rev. KING Sik-tai, Horace 湯建明先生 Mr. TONG Kin-mina 林惠燕女士 Ms. LAM Wai-yin 黃劍青先生 Mr. WONG Kim-china 吳源峰先生 Mr. NG Yuen-fung, Ben

## 公關及資源拓展委員會 PR & Resources Development Committee

主席 委員 Chairperson Members 蕭智剛博士 黃承香牧師 Dr. SIU Chi-kona Rev. WONG Sing-heung 委員 Members 李振明傳道(港島區) Past. LEE Chun-ming (HKI District) 龔炳輝先生 Mr. KUNG Ping-fai 梁樹基先生(九中區) Mr. LEUNG Shu-kei, Kevin (KC District) 羅志文先生 Mr. I O Chi-man 林弘基先生(九東區) Mr. LAM Wang-kei (KE District) 莫華倫先生 Mr. MOK Wah-lun, Alan 李軒宇先生(新九西區) Mr. LEE Hin-yue (NKW District) 彭紹良校長 Principal PANG Siu-leung 林俊灝先生(新東北區) Mr. Lam Chun-ho (NNE District)

#### 新會址發展委員會 HQ Office Development Committee

主席 Chairperson 委昌 Members 胡定邦先生 吳振智牧師 Mr. WU Ting-pang, Sunny Rev. Dr. NG Chun-chi, Paul 委員 Members 潘香強先生 Mr. POON Heung-keung, Allan 陳文仲醫牛,JP Dr. CHAN Man-chung, JP 蘇以葆主教,JP The Rt. Revd. Dr. Thomas SOO, JP 陳聖光先生,MH Mr. CHAN Sing-kong, Paul, MH 曾家石先生 Mr. TSANG Ka-shek 陳少賢先生 Mr. CHAN Siu-vin. Paul 屈富仁先生 Mr. WATT Fu-yan 張烈文先生 Mr. CHEUNG Lit-man 黃承香牧師 Rev. WONG Sing-heung 徐奇榮先生 Mr. Horace CHUI 易嘉濂博士,MH Dr. YICK Kar-lim, Lawrence, MH 許朝英先生 Mr. HUI Chiu-ying, David 李炳光牧師,SBS Rev. Dr. LI Ping-kwong, SBS

#### 人事小組 Staff Administration Working Group

召集人<br/>羅志文先生Convener<br/>Mr. L0 Chi-man委員<br/>張烈文先生<br/>金錫泰牧師<br/>盧永靖先生<br/>胡定邦先生Mr. CHEUNG Lit-man<br/>Rev. KING Sik-tai, Horace<br/>Mr. L0 Wing-ching, Wesley<br/>Mr. WU Ting-pang, Sunny

#### 香港基督少年軍發展小組 BB Development Working Group

召集人 Convener 委員 Members 胡定邦先生 趙富霖先生 Mr. CHIU Frong Mr. WU Ting-pang, Sunny Mr. FONG Wing-kong 方永光先生 (應屆執委會主席) (Chairperson, Executive Committee) Rev. KING Sik-tai, Horace 金錫泰牧師 Mr. LO Wing-ching, Wesley 盧永靖先生 馬嘉倫先生 Mr MA Ka-lun Mr. WONG Chun-chin 黄進展先生 Principal WONG Ting-hong (Up to 4/2021) 黃定康校長(至2021年4月)

#### 修章小組 Articles Revision Working Group

召集人 委員 Convener Members 趙富霖先生 Mr. CHIU Frong 鄧佩珊女士 Ms. TANG Pui-shan 黃進展先生 委員 Members Mr. WONG Chun-chin Dr. CHAN Man-chung, JP 陳文仲醫生,JP 王樂謙先生 Mr. WONG Lok-him, Samuel Mr. HO King-leung, Denny 何景亮先生 胡定邦先生 Mr. WU Ting-pang, Sunny Rev. KING Sik-tai. Horace 金錫泰牧師 易嘉濂博士,MH Dr. Lawrence YICK Kar-lim, MH Mr. MA Ka-lun 馬嘉倫先生

#### 機構及部門負責人 Management Staff

總幹事General Secretary吳淑玲女士Ms. NG Suk-ling, Angel副總幹事Deputy General Secretary李志輝先生Mr. Ll Chi-fai制服團隊部主管Head of Uniformed Group Division

曾子峰先生 Mr. TSANG Tsz-fung, Kelvin

**訓練及拓展部主管** Head of Training & Development Division 黎智榮先生 Mr. LAI Chi-wing, Calvin

**社工部主管及行政部督導** 何仕泉先生

**會計主任** 湯惠賢女士(至2022年4月) 林靜婷女士(由2022年5月) **行政主任** 

朱慧儀女士(至2022年4月) 邱明慧女士(由2022年4月)

**公關及籌款經理** 楊彩雲女士 Head of Social Work Division & Administration Department
Mr. HO Sze-chuen, Thomas

Accounting Officer
Ms. TONG Wai-yin, Tokyo (Up to 4/2022)

Ms. LAM Ching-ting, Zoe (From 5/2022)

Administration Officer

Ms. CHU Wai-yee, Rebecca (Up to 4/2022)
Ms. YAU Ming-wai, Angie (From 4/2022)
PR and Fundraising Manager
Ms. JAN Choi-wan, Candice

## 職員培訓及團隊活動

**Staff Development and Team-Building Activities** 



本會鼓勵同工積極參與在職培訓,並提供時間及金錢津助,以加強同工的專業及服務水平。本年度共有31人次申請津助參與各項培訓活動,為時共121.5小時。

We encourage our staff to join in-service training by offering time allowance and financial subsidies, as to enhance our professionalism and service standard. This year, we had 31 applications, which amounted to 121.5 hours of training.

培訓類別 Types of Training	項目 No. of Programmes	參與人次 No. of Participants	進修小時 No. of Hours
專業技能及服務技巧 Professional Skills and Service Techniques	8	20	49
管理及督導 Management & Supervision	2	5	8
行政、會計及資訊科技 Administration, Accounting and Information technology	1	1	4
其他Others	5	5	60.5
總數Total:	16	31	121.5

## 同工會及祈禱會 Staff Meetings and Prayer Meetings

本年度繼續舉行每季同工會及每週祈禱會,加強職員 之間的溝通和對機構政策的認識。

Quarterly staff meetings and weekly prayer meetings were held regularly to enhance staff communication and understanding towards the policy of the organization.

## 健康員工嘉許獎 Healthy Staff Award

健康員工嘉許獎旨在獎勵過去一年未有取病假的同工。於過去一年,共有10位同工獲獎,分別為陳伊諾女士、黎蔚燕女士、袁詠兒女士、麥婉盈女士、李志輝先生、戴詩琳女士、伍祖軒先生、梁永權先生、鮑錦寧女士、葉沛恩女士。

The Healthy staff award recognizes staff who did not take sick leave in the previous year. We have 10 awardees this year. They are Ms. CHAN Yi-nok, Ms. LAI Wai-yin, Ms. YUEN Wing-yee, Ms. MAK Yuen-ying, Mr. LI Chi-fai, Ms. TAI Sze-lam, Mr. NG Cho-hin, Mr. LEUNG Wing-kuen, Ms. PAO Kam-neng and Ms. YIP Pui-yum.

## 中央行政及管理

## **Central Administration and Management**

#### 整筆撥款安排

#### **Lump-sum Grant Arrangement**

本年度整筆撥款儲備為\$1,331,263, 用於加強服務的發展及預備作未來的財 務挑戰;而非定影員工的公積金儲備為 \$217,413,本會將用於維持員工長遠較 優越的公積金供款制度。 Our grant reserve totaled HK\$1,331,263 this year. The reserve would continue to fund the expansion of our services and prepare us for unprecedented financial challenges. The Provident Fund for our non-permanent employees totaled HK\$217,413 this year. It would be used to provide our employees with and maintain a better Provident Fund scheme in long run.

## 香港基督少年軍之友報告

## **Report from Stedfast Association, Hong Kong**

2021 年為香港基督少年軍之友(簡稱少友)成立 30 週年紀念。是年度共有 13 位少友成員出席參與創辦人紀念日大會操。30 週年少友會員大會暨少友感恩聚餐於 11 月 13 日舉行,筵開六席,大家聚首一堂,彼此分享。少友音樂團隊發展小組是年度先後到訪 2 支分隊教授隊員唱少年軍歌曲。此外,原定於 2022 年舉行之少年軍歌曲歌唱比賽及少友競技日活動均受疫情影響而延期舉行。

少友自 2001 年開始成立「少友獎學金計劃」,計劃為表揚在校內成績有明顯進步或保持優異、在分隊內表現良好並獲隊長推薦的隊員。是年度「少友獎學金計劃」共頒發獎學金予 33 名隊員,金額達 \$44,400。



2021 marked the 30<sup>th</sup> year of establishment of the Stedfast Association, Hong Kong ("SAHK"). This year, 13 SAHK members have attended the Founder's Day March. The 30th Annual General Meeting and Anniversary celebration was held on November 13. We are blessed to be able to gather and share the joy. SAHK's band development group also visited 2 Companies and taught Brigaders to sing BB songs. Unfortunately, the BB singing contest and SAHK Games scheduled in 2022 had to be delayed due to the pandemic.

SAHK has launched the 'Stedfast Association Scholarship Scheme' since 2001. The objective of this scheme is to recognize Brigaders who attained excellent results continuously or have substantial improvements at school, who also performed well in their Company. This year, the 'Stedfast Association Scholarship Scheme' has awarded 33 Brigaders with total sum of HK\$44,400.

## 會員人數統計

## **Membership Statistics**

會員總人數 Total Membership: 14,665 (至 2022 年 3 月 31 日; Up to 31 March 2022)

會員總人數增長率 Increase Rate of Total Membership: -1.8%

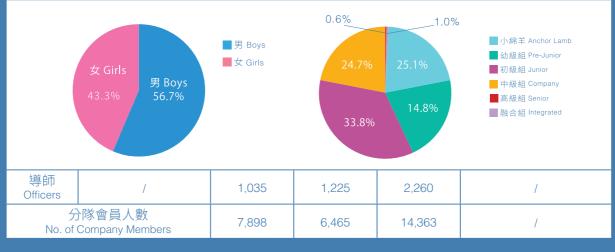
總部會員 <sup>1</sup> 人數 HQ Membership: 302

分隊會員人數 Company Membership: 14,363 分隊導師人數 No. of Company Officers: 2,260 分隊隊員人數 No. of Brigaders: 12,103

## 分隊導師及隊員之性別及組別分佈

## Distribution of Company Officers & Brigaders among Sex and Sections

	組別 Section	男 Male	女 Female	總人數 Total	佔隊員之百份率 % Among Brigaders
	小綿羊 Anchor Lamb	1,550	1,491	3,041	25.1%
	幼級組 Pre-junior	960	831	1,791	14.8%
	初級組 Junior	2,417	1,669	4,086	33.8%
隊員	中級組 Company	1,817	1,169	2,986	24.7%
Brigaders	高級組 Senior	39	34	73	0.6%
	融合組 Integrated	80	46	126	1.0%
分隊隊員	人數 No. of Brigaders	6,863	5,240	12,103	100%



分隊導師與隊員比例 Proportion of Officers to Brigaders: 1:5 是年度<sup>2</sup>新成立及復辦分隊數目 Total No. of Newly Established & Reactivated Companies: 8 是年度停辦分隊數目 Total No. of Suspended Companies:7 活躍分隊 ³ 數目 Total No. of Valid Companies: 271

總部會員指各委員會委員及其轄下單位的導師,並學校分隊監督和部辦事處職員。如委員或導師同時擔任分隊導師,其會籍會以分隊會員 計算,並不包括在總部會員人數內

每年活躍分隊之計算是由去年活躍分隊數目加上新成立分隊數目,再減去停辦分隊數目。 HQ Membership includes Committee Members and Officers from the Working Groups under different Committees, Supervisors (School Company),

## 分隊一覽表

## **List of Valid Companies**

003	循道衛理聯合教會愛華村堂 The Methodist Church Epworth Village Church	059	中華完備救恩會大埔堂 The Chinese Full Gospel Church Tai Po Church
004	香港中華基督教青年會佐敦會所 Chinese YMCA of Hong Kong Jordan Centre	061	觀塘浸信會 Kwun Tong Baptist Church
005	循道衛理聯合教會北角堂 The Chinese Methodist Church North Point	062	慈愛浸信會 Tsz Ol Baplist Church
007	循道衛理聯合教會觀塘堂 Kwun Tong Methodist Church	063	香港九龍塘基督教中華宣道會大坑東堂 Kowloon Tong Church of the C.C. & M.A. Tai Hang Tung Church
800	中華基督教會基真堂 The Church of Christ in China Kei Chun Church	065	中華基督教禮賢會香港堂 Chinese Rhenish Church Hong Kong
012	宣道會麗瑤堂 Lai Yu Alliance Church	066	基督教深井靈光堂 Deepwell Emmanuel Church
013	循道衛理聯合教會香港堂 The Chinese Methodist Church Hong Kong	070	基督教香港信義會深信堂 ELCHK Faith Lutheran Church
015	中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心 Chinese Evangelical Zion Church Tsz Wan Shan Zion Children and Youth Integrated Service Centre	071	中華傳道會基石堂 CNEC Kei Shek Church
020	香港培道小學 Pooi To Primary School	074	中華基督教會長老堂 CCC Cheung Lo Church
021	基督教聖約教會堅樂堂 The Mission Covenant Church Kin Lok Church	077	基督教樂道會深水埗堂 Lock Tao Christian Association Sham Shui Po Church
028	路德會呂明才中學 Lui Ming Choi Lutheran College	078	香港九龍塘基督教中華宣道會黃埔聯福堂 Kowloon Tong Church of the C.C. & M.A. United Gospel Church Whampoa
032	基督教宣道會秀茂坪堂 Christian & Missionary Alliance Sau Mau Ping Church	079	基督教香港信義會葵恩堂 ELCHK Kwai Yan Lutheran Church
035	循道衛理聯合教會藍田堂 Lam Tin Methodist Church	081	香港中華基督教青年會新界會所 Chinese YMCA of Hong Kong, New Territories Centre
037	基督教香港信義會靈合堂 ELCHK - Communion Lutheran Church	082	沙田平安福音堂 Shatin Peace Evangelical Centre
038	循道衛理聯合教會沙田堂 Shatin Methodist Church	083	基督教聖約教會堅樂小學 The Mission Covenant Church Holm Glad Primary School
040	九龍城浸信會外展中心 Kowloon City Baptist Church Outreach Centre	084	香港路德會增城兆霖學校 Lutheran Tsang Shing Siu Leun School
045	葵涌平安福音堂 Kwai Chung Peace Evangelical Centre	085	路德會呂祥光小學 Lui Cheung Kwong Lutheran Primary School
046	路德會賽馬會富善綜合服務中心 Jockey Club Fu Shin Lutheran Integrated Service Centre	086	基督教華富邨潮人生命堂 The Wah Fu Swatow Christian Church
047	路德會新翠少年中心 Sun Chui Lutheran Children Centre	087	路德會呂祥光中學 Lui Cheung Kwong Lutheran College
048	宣道會深水埗堂 Christian & Missionary Alliance Sham Shui Po Church	088	天水圍循道衛理中學 Tin Shui Wai Methodist College
050	香港浸信教會 Hong Kong Baptist Church	089	賽馬會官立中學 Jockey Club Government Secondary School
051	真理浸信會榮光堂 Truth Baptist (Glory) Church	091	浸信會呂明才小學 Baptist Lui Ming Choi Primary School
052	中國基督教播道會天泉堂 EFCC-Tin Chuen Church	092	基督教粉嶺神召會小學 Fanling Assembly Of God Church Primary School
053	金巴崙長老會道顯堂 Cumberland Presbyterian Tao Hsien Church	093	炮台山循道衛理中學 Fortress Hill Methodist Secondary School
055	新希望浸信會 New Hope Baptist Church	095	香港中華基督教青年會荃灣會所 YMCA Tsuen Wan Centre
056	中華基督教會合一堂(香港堂) CCC Hop Yat Church (Hong Kong Church)	096	基督教會加利利堂藍田堂 Christian Galilee Church, Lam Tin
057	以馬內利浸信會 Immannuel Baptist Church	097	九龍城浸信會 Kowloon City Baptist Church
058	屯門基督教會 Tuen Mun Christian Church	099	中華基督教會基華小學(九龍塘) CCC Kei Wa Primary School (Kowloon Tong)

100	路德會聖馬太學校(秀茂坪) St. Matthew's Lutheran School (S.M.P.)	149	筲箕灣福音堂 Shaukiwan Evangelical Church
101	中華基督教青年會小學 Chinese YMCA Primary School	150	基督教香港崇真會救恩堂 Tsung Tsin Mission of Hong Kong Kau Yan Church
102	路德會聖十架學校 Holy Cross Lutheran School	152	中國基督教播道會順安堂 EFCC-Shun On Church
103	新生命教育協會平安福音中學 NLSI Peace Evangelical Secondary School	157	基督教香港信義會信愛學校 ELCHK Faith Love Lutheran School
104	北角協同中學 Concordia Lutheran School - North Point	158	中華基督教會基灣小學 CCC Kei Wan Primary School
105	基督教香港崇真會西貢堂 Tsung Tsin Mission of Hong Kong Sai Kung Church	160	大圍平安福音堂 Tai Wai Peace Evangelical Centre
110	聖公會偉倫小學 S.K.H. Wei Lun Primary School	162	禮賢會彭學高紀念中學 Rhenish Church Pang Hok Ko Memorial College
111	路德會西門英才中學 Gertrude Simon Lutheran College	163	宣道會信愛堂 Shium Ay Alliance Church
112	中華基督教會拔臣小學 CCC But San Primary School	164	聖公會馬鞍山主風小學
113	馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學 Ma Kam Ming Charitable Foundation Ma Chan Duen Hey Memorial College	165	S.K.H. Ma On Shan Holy Spirit Primary School 香港中華基督教青年會盛愛之家庇護工場及宿舍 Chinese YMCA of Hong Kong Home of Love Yung Shing Sheltered
114	基督教宣道會宣基小學 Christian and Missionary Alliance Sun Kei Primary School	167	Workshop & Hostel  基督教香港崇真會窩美堂
115	培正道浸信會 Pui Ching Road Baptist Church Limited	168	Tsung Tsin Mission of Hong Kong Wo Mei Church 聖公會青衣主恩小學
117	基督教香港信義會馬鞍山信義學校 The ELCHK Ma On Shan Lutheran Primary School	169	S.K.H. Tsing Yi Chu Yan Primary School 聖公會仁立小學
118	中華基督教會基慈小學 CCC Kei Tsz Primary School	171	S.K.H. Yan Laap Primary School 香港萬國浸信會
119	基督教信義會元朗信義中學 ELCHK Yuen Long Lutheran Secondary School	172	Crusade Universal Baptist Church (Hong Kong) Limited 五旬節靳茂生小學
120	基督教香港信義會心誠中學 ELCHK Fanling Lutheran Secondary School	173	Pentecostal Gin Mao Sheng Primary School 宣道會錦繡堂
121	港澳信義會慕德中學 HKMLC Queen Maud Secondary School	176	Fairview Park Alliance Church 大埔循道衛理小學
122	路德會梁鉅鏐小學 Leung Kui Kau Lutheran Primary School	178	Tai Po Methodist School 香港中華基督教青年會天水圍天澤會所
125	路德會沙崙學校	179	Chinese YMCA of Hong Kong (Tin Shui Wai Tin Chak Centre) 香港宣教會恩磐堂
127	Sharon Lutheran School 中國基督教播道會靈福堂		Grace Hong Kong Evangelical Church
128	Evangelical Free Church of China-Ling Fook Church 路德會協同中學	182	基督教聖約教會恩臨堂 The Mission Covenant Church Yan Lam Church
130	Concordia Lutheran School 中華基督教會基順學校 CCO Kai Shira Spacial School	185	循理會屯門青少年綜合服務中心 Free Methodist Church Tuen Mun Children & Youth Integrated Service Centre
131	CCC Kei Shun Special School 金巴崙長老會耀道小學	188	圓洲角浸信會 Yuen Chau Kok Baptist Church
133	Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Primary School 宣道會筲箕灣堂	189	神召會屯門堂 Tuen Mun Assemblies of God Church
135	Shaukiwan Alliance Church 耀中國際學校	191	中國基督教播道會厚恩堂 EFCC-Abundant Grace Church
136	Yew Chung International School 中華基督教禮賢會恩慈學校	*192	基督教中國佈道會聖道迦南書院 ECF Saint Too Canaan College
137	Rhenish Church Grace School 聖公會德田李兆強小學	193	朱灣浸信會社會服務處 Chai Wan Baptist Church Social Service
138	S.K.H. Tak Tin Lee Shiu Keung Primary School 路德會啟聾學校	195	中華便以利會油麻地堂 China Peniel Missionary Society Inc - Yaumati Church
139	The Lutheran School for the Deaf 聖公會呂明才紀念小學	196	博愛潮語浸信會東頭堂 Brotherly Love Swatow Baptist Church Tung Tau Chapel
142	S.K.H. Lui Ming Choi Memorial Primary School  上水宣道小學  Alliance Primary School Shoung Shui	198	香港九龍塘基督教中華宣道會長沙灣福盛堂 Kowloon Tong Church of the C.C. & M.A. Cheung Sha Wan Fuk Shing
145	Alliance Primary School Sheung Shui 香港宣教會恩光堂	199	Church 聖公會聖道堂
147	Hong Kong Evangelical Yan Kwong Church 基督教聖約教會小天使(天盛)幼稚園		Hong Kong Sheng Kung Hui Church of the Holy Word
1-11	至自分差が34X自分外に(人面)が1年国 The Mission Covenant Church Little Angel(Tin Shing)Kindergarten	200	基督教宣道會藍田堂 Lam Tin Alliance Church

201	勞箕灣崇真學校 Charleton From Tile Calend	253	中華基督教禮賢會紅磡堂
202	Shaukiwan Tsung Tsin School 循道衛理聯合教會亞斯理衛理小學	254	Chinese Rhenish Church, Hung Hom 東華三院呂潤財紀念中學
202	Asbury Methodist Primary School	204	大手 一
203	聖公會仁立紀念小學 S.K.H. Yan Laap Memorial Primary School	255	五旬節聖潔會永光書院 P.H.C. Wing Kwong College
207	浸信宣道會呂明才小學	257	真理浸信會真理堂
	Conservative Baptist Lui Ming Choi Primary School		Truth Baptist (Truth) Church
211	激活英文小學 Gigamind English Primary School	258	中華基督教會廣福堂 The Church of Christ in China Kwong Fuk Church
212	中華基督教會灣仔堂基道小學 CCC Wanchai Church Kei To Primary School	259	真理浸信會富恩堂 Truth Baptist Church Fu Yan Church
217	循道衛理聯合教會鯉魚門堂 Lei Yue Mun Methodist Church	260	聖公會莫壽增會督中學 S.K.H. Bishop Mok Sau Tseng Secondary School
218	和樂浸信會 Wo Lok Baptist Church	261	基督教宣道會愛光堂 Christian & Missionary Alliance Ruth Hitchcock Memorial Church
219	路德會聖雅各幼稚園 St. James Lutheran Kindergarten	262	循道衛理聯合教會麗瑤堂 Lai Yiu Methodist Church
220	中國基督教播道會恩福堂	263	中華傳道會盛福堂
221	EFCC-Yan Fook Church 中華基督教會全完第一小學	264	CNEC Shing Fuk Church 基督教宣道會華基堂服務中心
	CCC Chuen Yuen First Primary School		The C&M Ailiance Wah Kee Church
222	富山平安福音堂 Fu Shan Peace Evangelical Centre Limited	265	基督教崇真中學 Tsung Tsin Christian Academy
223	聖公會聖保羅堂 S.K.H. St. Paul's Church	266	鳳溪創新小學 Fung Kai Innovative School
225	深培中學	272	香港宣教會恩佑堂
226	Semple Memorial Secondary School 將軍澳循道衛理小學	273	Hong Kong Evangelical Church Yan Yau Church 循道衞理聯合教會馬鞍山堂
220	Tseung Kwan O Methodist Primary School	210	Ma On Shan Methodist Church
227	金巴崙長老會耀道中學 Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary School	274	真理浸信會幼稚園 Truth Baptist Church Kindergarten
230	五旬節聖潔會永光堂 Wing Kwong Pentecostal Holiness Church	275	神召會禮拜堂天澤幼兒園 First Assembly of God Church Tin Chak Nusery
231	東涌靈糧堂 Tung Chung Ling Liang Church	276	元朗商會小學 Yuen Long Merchants Association Primary School
232	香港宣教會恩霖堂 Hong Kong Evangelical Yan Lam Church	277	香港九龍塘基督教中華宣道會豐盛堂 Kowloon Tong Church of the C.C. & M.A. Fung Shing Church
233	基督教會恆道堂 The Christian Church Of Eternal Truth	278	基督教香港崇真會錦泰堂 Tsung Tsin Mission of Hong Kong Kam Tai Church
234	香港華人基督會恩庭睦鄰中心 HKCCC The Grace Neighbourhood Center	279	沙田浸信會小瀝源堂 Shatin Baptist Church Siu Lek Yuen Chapel
236	長洲浸信會	280	中華傳道會許大同學校
237	Cheung Chau Baptist Church 馬鞍山循道衛理小學	281	CNEC Ta Tung School 基督教聖約教會堅樂中學
	Ma On Shan Methodist Primary School		The Mission Covenant Church Holm Glad College
238	中華基督教禮賢會大埔堂 The Chinese Rhenish Church, Tai Po	282	沙田崇真學校 Shatin Tsung Tsin School
240	聖公會基愛小學 S.K.H. Kei Oi Primary School	284	聖公會主愛小學(梨木樹) S.K.H. Chu Oi Primary School (Lei Muk Shue)
242	香港九龍塘基督教中華宣道會宣中堂 Kowloon Tong Church of The C. C. & M.A. The Christian Alliance College Church	286	路德會陳蒙恩幼稚園 Chan Mung Yan Lutheran Kindergarten
243	聖公會聖多馬堂	287	北角衛理堂幼稚園幼兒園 North Point Methodist Church Kindergarten & Day Nursery
244	Hong Kong Sheng Kung Hui St. Thomas' Church 香港九龍塘基督教中華宣道會石籬堂	288	基督教中心幼稚園暨幼兒園 Christian Youth Centre Kindergarten and Nursery
248	Kowloon Tong Church of the C.C. & M.A. Shek Lei Church 中國基督教播道會彩福堂鄰舍家庭服務中心	289	中華基督教會基灣堂 Church of Christ in China Kei Wan Church
240	EFCC- Choi Fook Church Neighbourhood Family Service Centre	290	循理會白普理循理幼兒學校
250	香港基督教女青年會基督教事工部 Christian Ministry Department - Hong Kong Young Women's Christian	291	Free Methodist Church Bradbury Chun Lei Nursery School 中華完備救恩會西貢堂
251	Association 萬鈞伯裘書院	292	The Chinese Full Gospel Church Sai Kung Church 路德會救恩幼稚園
252	Man Kwan Pak Kau College 油刀命に延足党	<u> </u>	时间语列系列性图 Redemption Lutheran Kindergarten
252	神召會石硤尾堂		

Assembly Of God Shek Kip Mei Church

293	香港浸會大學附屬學校王錦輝中小學 Hong Kong Baptist University Affiliated School Wong Kam Fai Secondary	326	天水圍循道衛理小學 Tin Shui Wai Methodist Primary School
294	and Primary School 基督教宣道會大埔堂	328	香港福州語福音佈道會荃灣堂 Hong Kong Foochow Dialect Evangelistic Fellowship -
295	Tai Po Christian and Missionary Alliance Church 聖公會榮真小學	329	Tsuen Wan Church 聖馬提亞堂肖珍幼稚園
296	S.K.H. Wing Chun Primary School 大埔浸信會幼稚園天澤邨分校	330	St. Matthias' Church Chiu Chun Kindergarten 民生書院幼稚園
298	Tai Po Baptist Kindergarten Tin Chak Estate Branch 竹園區神召會太和康樂幼兒學校	332	Munsang College Kindergarten 基督教以便以謝創新堂
299	Pentecostal Church of H.K. Tai Wo Nursery School 聖公會聖馬太小學	333	Christian Ebenezer Innovative Church 粵南信義會腓力堂啟業幼兒學園
300	SKH St Matthew's Primary School 博愛潮語浸信會	334	Lutheran Philip House Kai Yip Nursery School 基督教宣道會太和幼稚園
	Brotherly Love Swatow Baptist Church		Christian and Missionary Alliance Church Tai Wo Kindergarten
301	香港九龍塘基督教中華宣道會粉嶺堂 KTC of CC & MA Fanling Church	335	藍田靈糧堂 Lam Tin Ling Liang Church
302	沙田神召會 Shatin Assembly Of God Church	337	元朗公立中學 Yuen Long Public Secondary School
303	路德會包美達社區中心 HK Lutheran Social Service, LC-HKS, Matha Boss Lutheran Community	338	路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心 Jockey Club Rivera Gardens Lutheran Integrated Service Centre
304	Centre 聖公會慈光堂柯佩璋幼稚園幼兒園	340	基督徒信望愛堂華明幼稚園 The Christian The Faith Hope Love Church Wah Ming Kindergarten
305	S.K.H. Kindly Light Church Or Pui cheung Kindergarten Nursery 浸信會愛羣社會服務處培殷幼兒學校	341	聖公會聖士提反堂 S.K.H. St. Stephen's Church
306	Baptist Oi Kwan Social Sercive Pui Yan Pre-Primary School 聖公會救主堂	342	中華基督教會基協中學 The Church of chirst in China Kei Heep Secondary School
	S.K.H. The Church of Our Saviour 聖公會基德小學	343	路德會救主基督堂
307	S.K.H. Kei Tak Primary School	344	Christ Saviour Lutheran Church 香港基督教會宣道堂
308	聖公會聖安德烈小學 S.K.H. St. Andrew's Primary School	346	Hong Kong Christian Shuen Tao Church Limited 香港宣教會恩錫堂
309	聖公會九龍灣基樂小學 S.K.H. Kowloon Bay Kei Lok Primary School		Hong Kong Evangelical Zion Church
310	聖公會奉基千禧小學	347	荃灣靈糧堂 Tsuen Wan Ling Liang Church
311	S.K.H. Fung Kei Millennium Primary School 循道衛理楊震社會服務處 鯉魚門晉朗綜合復康	348	基督教聖約教會恩樂堂 The Mission Covenant Church Yan Lok Chuch
	服務中心 Yang Memorial Methodist Social Service Lei Yue Mun Integrated	349	大埔禮賢會幼稚園 Tai Po Rhenish Church Kindergarten
312	Rehabilitation Services Centre 順寧道平安福音堂	350	基督教宣道會基石堂 Christian & Missionary Alliance Kei Shek Church
313	Shun Ning Road Peace Evangelical Center Ltd 真理浸信會雍基堂	351	循理會恩安堂 Yan On Free Methodist Church
314	Truth Baptist Church (Yung Kei) 路德會建生幼稚園	353	路德會沐恩堂
315	Kin Sang Lutheran Kindergarten 聖公會奉基小學	354	Amazing Grace Lutheran Chuch 宣道會康怡堂
	S.K.H. Fung Kei Primary School	355	Kornhill Alliance Church 荔枝角靈糧堂
316	啟基學校(港島) Chan's Creative School (H.K.Island)		Lai Chi Kok Ling Liang Church
318	南亞路德會沐恩中學 SALEM-Immanuel Lutheran College	356	中華基督教會合一堂北角堂 The Church of Christ in China Hop Yat Church North Point Church
319	廣東道平安福音堂 Canton Road Peace Evangelical Church Limited	357	基督教香港信義會啟信學校 ELCHK Lutheran School
320	基督教門諾會望恩堂	358	香港宣教會恩言堂 Hong Kong Evangelical Logos Church
321	Hope Mennonite Church 基督教香港信義會宏信書院	359	大埔主恩浸信會 Tai Po Grace Baptist Church
322	ELCHK Lutheran Academy 中華傳道會葵興堂	361	九龍城浸信會幼稚園 Kowloon City Baptist Church Kindergarten
323	C.N.E.C Kwai Hing Church 中華基督教會基法小學(油塘)	362	基督教宣道會屯門市中心堂
324	CCC Kei Faat Primary School (Yau Tong) 基督教樂恩堂	363	C&MA Tuen Mun Town Centre Church 香港紅卍字會大埔卍慈中學
	Joyful Grace Christian Church	365	Hong Kong Red Swastika Society Tai Po Secondary School 中華基督教會望覺堂啟愛學校
325	粵南信義會腓力堂愛鄰幼兒學園 Lutheran Philip House Oi Lun Nursery School	000	The CCC Mongkok Church Kai Oi School

366	真理浸信會何袁惠琼幼稚園
	Truth Baptist Church Ho Yuen Wai King Kindergarten
367	真理浸信會碧濤幼稚園·幼兒園
	Truth Baptist Church Pictorial Kindergarten & Nursery
368	真理浸信會富泰幼稚園
	Truth Baptist Church Empower Kindergarten
369	路德會愛心幼稚園
000	Loving Heat Lutheran Kindergarten
370	新界婦孺福利會基督教銘恩小學
010	NTWJWA Christian Remembrance of Grace Primary School
371	路德會呂祥光幼稚園
071	上山 に 自 ロ 「ナノとみ」「正区」 Lui Cheung Kwong Lutheran Kindergarten
372	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會厚恩堂厚恩
312	首尼季自然推進音號音中國季自然推進音序总主序总 幼兒學校
	The Association of Evangelical Free Churches of Hong Kong EFCC AGC
	Abundant Grace Nursery School
373	合一堂陳伯宏紀念幼稚園
	Hop Yat Church Chan Pak Wang Memorial Kingdergarten
374	基督教銘恩堂大埔堂
0	Remembrance of Grace Church Tai Po Church
375	基督教懷智服務處賀屏工場及宿舍
010	Wai Ji Christian Service
376	翠林邨浸信會幼稚園/幼兒園
570	Tsui Lam Estate Baptist Kindergarten/Nursery
377	真理浸信會榮光幼兒園
011	会性/又に目示ル <i>4</i> 01ル凶

- 378 真理浸信會恩典幼稚園
  Truth Baptist Church Grace Kindergarten
- 379 基督教香港信義會紅磡信義學校 ELCHK Hung Hom Lutheran Primary School
- 380 棉紡會中學

Cotton Spinners Association Secondary School

- 381 大埔浸信會幼稚園運頭塘邨分校 Tai Po Baptist Kindergarten Wan Tau Tong Estate Branch
- 382 聖公會基樂小學 S. K. H. Kei Lok Primary School
- \*383 嶺南衡怡紀念中學 Lingnan Hang Yee Memorial Secondary School
- \*384 閩僑小學 Man Kiu Association Primary school
- \*385 廣林浸信會呂郭碧鳳幼稚園 Kwong Lam Baptist Lui Kwok Pat Fong Kindergarten
- \*386 基督教宣道會徐澤林紀念小學 C. & M. A. Chui Chak Lam Memorial School
- \*387 聖公會慈光堂聖匠幼稚園(分校) S.K.H. Kindly Light Church Holy Carpenter Kindergarten (Branch)
- \*388 牽晴間培元英文幼稚園 Dawning Views Elementi English Kindergarten
- \*389 新翠培元幼稚園 New Jade Elementi Kindergarten

「\*」 代表於2021-22年成立及復辦之新分隊

Truth Baptist Church Glory Nursery

[\*] represents the Companines which established and reactivated in the year 2021-22

#### 2021-22年度共有7支新分隊成立,1支復辦分隊,8支分隊停辦。

7 new Companies were established, 1 Company were reactivated and 8 Companies were closed in 2021-22.

活躍分隊之五區分佈情況 Distribution of Valid Companies among 5 Districts					
	港島 HKI	九龍中 KC	九龍東 KE	新九西 NKW	新東北 NNE
活躍分隊	37	37	58	77	62
導師	337	365	447	606	505
隊員	1335	2046	2324	3458	2940
導師及隊員	1672	2411	2771	4064	3445

2021-22年度開辦分隊數目 New Companies Estabished in 2021-22			
教會 / 機構 Churches / Organizations	學校 School	合共 Total	
4	0	4	

2021-22年度新增組別分隊數目 No. of New Sections Estabished in 2021-22			
教會 / 機構	學校	合共	
Churches / Organizations	School	Total	
5	0	5	

2021-22年度試辦中之分隊數目 No. of Trial Companies in 2021-22			
教會 / 機構 Churches / Organizations	學校 School	合共 Total	
3	1	4	

於2021-22年度申請試辦及復辦之分隊 Applied as Trial Companies & Reactivated Companies in 2021-22		
試辦分隊 Trial Companies		
大埔靈糧堂	Tai Po Ling Liang Church	
基督教銘恩堂粉嶺堂	Remembrance of Grace Church Fanling Church	
大埔平安福音堂	Tai Po Peace Evangelical Centre	
九龍城浸信會禧年幼稚園	Kowloon City Baptist Church Hay Nien Kindergarten	

## 得獎名單

## **List of Awardees**

#### 榮譽勳章 Meritorious Service Medal

陳聖光先生, MH Mr. Paul, CHAN Sing-kong MH 楊百文先生 Mr. YANG Pak-man

## 金名譽獎章 Honourable Medal (Gold)

陳江耀先生 Mr. Louis CHAN Kong-yiu 馮聖華先生 Mr. FUNG Shing-wah 楊百文先生 Mr. YANG Pak-man

陳瑞金先生 Mr. CHAN Sui-kam, Paul 謝志堅牧師 Rev. TSE Chi-kin 易嘉濂博士 MH Dr. Lawrence YICK Kar-lim MH

張亦農牧師 Rev. CHEUNG Yuk-lung, Victor 黃承香牧師 Rev. WONG Sing-heung

## 銀名譽獎章 Honourable Medal (Silver)

陳智偉先生 Mr. CHAN Chi-wai 柳子權校長 Principal LAU Chi-kuen 謝靄薇牧師 Rev. TSE Ai-wei 陳翠屏牧師 Rev. CHAN Chui Pina 李國強牧師 Rev. LEE Kwok-keung 徐俊楠先生 Mr. TSUI Chun-nam, Andv 陳鏡如牧師 Rev. CHAN Kang-yu, Petros 李德輝傳道 Past. LEE Tak-fai 黃振權牧師 Rev. WONG Chun-kuen 陳汝生牧師 Rev. CHAN Yu-sang 梁雪君傳道 Past. LEUNG Suet-kwan 黄世超先生 Mr. WONG Sai-chiu 張 勁牧師 Rev. CHEUNG King 盧永傳宣教師 Past. LO Wing-chuen, Vincent 干淑卿女十 Ms. WONG Suk-hing, Thalia 徐奇榮先生 Mr. Horace CHUI 司徒偉文先生 Mr. SETO Wai-man 殷兆威牧師 Rev. YAN Siu-wai 鍾穎欣校長 Principal CHUNG Wing-yan 岑樹基牧師 Rev. SHUM Shu-kei 楊嘉駿牧師 Rev. YEUNG Ka-chun 馮黃寶珠女十 Ms. FUNG WONG Po-chu 湯建明先生 Mr. TONG Kin-ming 楊健德校長 Principal YEUNG Kin-tak 閣唐裕先生 Mr. KWAN Tong-yu 曾詠珊女士 Ms. TSANG Wing-shan 嚴德亮先生 Mr. YIM Tak-leung

## 銅名譽獎章 Honourable Medal (Bronze)

陳明正先生 江銘恩姑娘 吳雪儀女士 Mr. CHAN Ming-ching Ms. KONG Ming-yan Ms. NG Suet-vi 張順高先生 Mr. CHEUNG Shun-ko. Norton 郭錦賜先生 Mr. KWOK Kam-chi 田珮晶女士 Ms. TIN Pui-china 趙玉雲校長 Principal CHIU Yuk-wan 林偉雄先生 Mr. LAM Wai-hung, Lawrence 曾美娟會吏 Ms. TSANG Mei-kuen 朱雲港牧師 Rev. CHU Wan-kwong 劉寶珊女士 Ms. LAU Po-shan. Carol 王紹文先生 Mr. WONG Siu-man 鍾錦玲校長 Principal CHUNG Kam-ling 羅春鳳校長 Principal LAW Chun-fung 黃定康校長 Principal WONG Ting-hong 馮潔茜姑娘 Ms. FUNG Kit-sai 梁小鳳女十 Ms. LEUNG Siu-fung 余恩明牧師 Rev. YU Yan-ming 胡美華傳道 Past, HU Mei-wah 莫華倫先生 Mr. MOK Wa-lun, Alan 阮鳳儀校長 Principal YUEN Fung-yi 洪細君校長 吳佩珊校長 Principal HUNG Sai-kwan Principal NG Pui-shan

## 五十五年長期服務獎 55-year Long Service Award

李炳光牧師, SBS Rev. LI Ping-kwong, SBS

## 四十五年長期服務獎 45-year Long Service Award

胡定邦先生 Mr. WU Ting-pang, Sunny

## 四十年長期服務獎 40-year Long Service Award

趙富霖先生 Mr. CHIU Frong 葉兆炳先生 Mr. YIP Siu-ping

## 三十五年長期服務獎 35-year Long Service Award

范保羅先生 Mr. FAN Paul 倫啟明先生 Mr. LUN Kai-Ming 盧永靖先生 Mr. LO Wing-ching, Wesley 馬漢華先生 Mr. MA Hon-wah

## 三十年長期服務獎 30-year Long Service Award

陳開明先生 Mr. CHAN Hoi-ming 李志輝先生 Mr. LI Chi-fai 謝志堅牧師 Rev TSF Chi-kin 鄭崇楷先生 黃進展先生 Mr. CHENG Chung-kai 李日誠牧師 Mr. WONG Chun-chin Rev. LI Yat-shing 馮肇彬先生 Mr. FUNG Siu-bun 吳振智牧師 Rev. Paul. NG Chun-chi 黃廣興律師 Mr. WONG Kwong-hing, Paul 李福先生 Mr. LEE Fuk 伍保志先生 Mr. NG Po-chi 楊鳳芝女十 Ms. YEUNG Fung-chi, Gigi

## 二十五年長期服務獎 25-year Long Service Award

張冠康先生 Mr. CHEUNG Koon-hong 石林潤鳳女士 Ms. LAM Yun-fung 莫秉燦先生 Mr. MOK Ping-chan 何景亮先生 Mr. HO Denny King-leung 李子涌先生 Mr. LEE Tsz-tung 岑偉強先生 Mr. SHUM Wai-keung, Samuel 林仲文先生 Mr. LAM Chung-man 盧慶寧先生 Mr. LOO Hing-ling 曾秀玲女士 Ms. TSANG Sau-ling 林惠燕女士 Ms. LAM Wai-yin 麥家榮先生 Mr. MAK Ka-wing, Samson

## 二十年長期服務獎 20-year Long Service Award

劉德就先生 陳瑞金先生 Mr. CHAN Sui-kam, Paul Mr. Gorman LAU 蘇成溢牧師 Rev. Eric, So Shing-vit 招綺玲女士 柳德鴻先生 Ms. CHIU Yi-lina Mr. LAU Tak-hung 鄧恩敏女士 Ms. TANG Yan-man 李嘉輝先生 蔡嘉豪先生 Mr. CHOI Ka-ho Mr. LEE Ka-fai 湯建明先生 Mr. TONG Kin-mina 蔡茂敦先生 Mr. Chris CHOI 梁耀宗先生 Mr. LEUNG Yiu-chung 曾子峰先生 Mr. TSANG Tsz-fung 馮聖華先生 Mr. FUNG Shing-wah 羅祖澄牧師 Rev. LO Cho-ching 黄焕莊先生 Mr. WONG Woon-chong, Ivan 郭顯超先生 Mr. KWOK Hin-chiu 盧廷姿女士 Ms. LO Tina-chi 楊帶仙女士 Ms. YFUNG Tai-sin 林珮零女十 Ms. LAM Pui-man, Mandy 麥治平傳道 Past. MAK Chi-ping, Neilson

Dr. SIU Chi-kona

蕭智剛博士

## 十五年長期服務獎 15-year Long Service Award

Ms. I AM Tsui

林 翌女十

陳振北先生 馮黃寶珠女士 麥笑卿女士 Mr. CHAN Chun-pak Ms. FUNG WONG Po-chu Ms. MAK Siu-hing, Emily 陳志勇先生 何國賢先生 Mr. CHAN Dennis G. Mr. HO Kwok-vin 麥玉鳳女士 Ms. MAK Yuk-funa 陳火勝先生 Mr. CHAN Fo-shing 葉穎豪先生 Mr. IP Wing-ho 文麗娟女十 Ms. MAN Lai-kuen 陳浩恩先生 Mr. CHAN Ho-yan 郭詠斌先生 Mr. KWOK Wing-pan 莫華倫先生 Mr. MOK Wa-lun. Alan 陳家俊先生 林 傑傳道 Past. LAM Kit 吳佩坤先生 Mr. NG Pui-kwan Mr. CHAN Ka-chun, John 陳鏡如牧師 Rev. CHAN Kang-yu, Petros 林素華女十 Ms. LAM So-wah 危淑芬女士 Ms. NGAI Shuk-fun Ms. S7TO On-vee 陳文長醫生 Dr. CHAN Man-cheung 劉浩剛先生 Mr. LAU Ho-kona 司徒安怡女士 陳文麗女士 劉國健先生 鄧俊傑先生 Mr. TANG Chun-kit Ms. CHAN Man-lai Mr. LAU Kwok-kin 陳惠珍女士 Ms. CHAN Wai-chun 劉蘭芳女士 Ms. LAU Lan-fong 田偉珍女士 Ms. TIN Wai-chun 陳汝生牧師 Rev. CHAN Yu-sang 劉偉文先生 Mr. I All Wai-man 曾賽雲女士 Ms. TSANG Choi-wan 周詠珊女士 Ms. CHAU Wing-shan 李文詩女士 Ms. LFF Man-sze 曾國達先生 Mr. TSANG Kwok-tat 張順高先生 Mr. CHEUNG Shun-ko, Norton 梁錫麟先生 Mr. LEUNG Sik-lun 曾詠珊女十 Ms. TSANG Wing-shan 蔣錦榮先生 Mr. CHIANG Kam-wing 梁雪君傳道 Past, LFUNG Suet-kwan 謝秉皓先生 Mr. TSE Ping-ho. Kelvin 蔡麗冰女士 Ms. CHOI Lai-bing 黃文康先生 Mr. WONG Man-hong 李樂生先生 Mr. LI Lok-sang 蔡影蓮女士 黃栢穎先生 Ms. CHOI Ying-lin 李安怡女士 Ms. LI On-yee, Anna Mr. WONG Pak-wing 周燕雯女士 Ms. CHOW Yin-man **連淑貞女士** Ms. LIN Shuk-ching, Candy 王淑芬女士 Ms. WONG Shuk-fan, Jessica 徐奇榮先生 Mr. Horace CHUI 呂佩珊女士 Ms. LUI Pui-shan 王淑卿女士 Ms. WONG Suk-hing, Thalia 馮潔茜姑娘 Ms. FUNG Kit-sai 雷偉勝先生 Mr. LUI Wai-shing 嚴德亮先生 Mr. YIM Tak-leung

## 十年長期服務獎 10-year Long Service Award

區世賢女士	Ms. AU Sai-yin	湛潔萍女士	Ms. CHAM Kit-ping	陳卓成先生	Mr. CHAN Cheuk-shing
陳志毅先生	Mr. CHAN Chi-ngai, Allan	陳靜儀女士	Ms. CHAN Ching-yi	陳楚金女士	Ms. CHAN Chor-kam
陳卓傑先生	Mr. Edmond CHAN	陳潔雯女士	Ms. CHAN Kit-man	陳文恩女士	Ms. CHAN Man-yan
陳明正先生	Mr. CHAN Ming-ching	陳秉量先生	Mr. CHAN Ping-leong	陳少全先生	Mr. CHAN Siu-chuen
陳惠珠女士	Ms. CHAN Wai-chu, Helen	陳賢德先生	Mr. CHAN Yin-tak	張 鴻先生	Mr. CHANG Hung
鄒 瑜女士	Ms. CHAU Yu	鄭穎煒先生	Mr. CHENG Wing-wai	張展閩先生	Mr. CHEUNG Chin-man
張芷茵女士	Ms. CHEUNG Tsz-yan	蔡永光先生	Mr. CHOI Wing-kwong	周凱源先生	Mr. CHOW Hoi-yuen
周少玲女士	Ms. CHOW Siu-ling, Louisa	朱卓賢先生	Mr. CHU Cheuk-yin Dennis	朱麗燕女士	Ms. CHU Lai-yin
朱慧慈女士	Ms. CHU Wai-chi	傅楚峰先生	Mr. FU Chor-fung	何安琪女士	Ms. HO On-ki
許淑心女士	Ms. HUI Shuk-sum, Susanna	洪佩雅女士	Ms. HUNG Pui-nga	江祖安先生	Mr. KONG Cho-on, James
郭麗儀女士	Ms. KWOK Lai-yee	鄺應全先生	Mr. KWONG Ying-chuen	黎智榮先生	Mr. Calvin LAI
黎蔚燕女士	Ms. LAI Wai-yin	林展豐先生	Mr. LAM Chin-fung	林振成先生	Mr. LAM Chun-shing
林小麗女士	Ms. LAM Siu-lai	劉月娥女士	Ms. LAU Yuet-ngor	羅振銘先生	Mr. LAW Chun-ming
羅煦彤女士	Ms. LAW Ue-tung	李笑歡女士	Ms. LEE Siu-foow, Cynthia	梁志輝先生	Mr. LEUNG Chi-fai, Albert
梁曉玲女士	Ms. LEUNG Hiu-ling	梁國賢先生	Mr. LEUNG Kwok-yin	李家漢先生	Mr. LI Ka-hon
李偉明先生	Mr. LI Wai-ming, Keith	呂淑嫻女士	Ms. LUI Suk-han, Christine	雷詩思女士	Ms. LUI Sze-sze
麥浩霖先生	Mr. MAK Ho-lam	麥斯雅女士	Ms. MAK Sze-nga, Cherry	吳小皿先生	Mr. NG Timen
吳雪儀女士	Ms. NG Suet-yi	彭敬琳先生	Mr. PANG King-lam	蕭麗麗女士	Ms. SIU Lai-lai
蕭顏芳女士	Ms. SIU Ngan-fong	鄧俊燊先生	Mr. TANG Chun-sun	杜子傑先生	Mr. TO Tsz-kit
曾以勒先生	Mr. TSANG Yee-lak	謝偉全先生	Mr. TSE Wai-chuen	黃靜霞女士	Ms. WONG Ching-ha
黃佩賢女士	Ms. WONG Pui-yin	黃慕燕女士	Ms. WONG Mo-yin	黃小玲女士	Ms. WONG Siu-ling
王紹文先生	Mr. WONG Siu-man	黃詠琴女士	Ms. WONG Wing-kam	胡兆偉先生	Mr. WU Siu-wai, Kevin
尤惠儀女士	Ms. YAU Wei-yee Barbara	余少珠女士	Ms. YU Siu-chu		

## 五年長期服務獎 5-year Long Service Award

4 4		4L \±n ++ /.		++\ <del>-</del> \+ 4_ 1	
區日朗先生	Mr. AU Yat-long	朱潔萍女士	Ms. CHU Kit-ping	藍濠港先生	Mr. LAM Ho-kong, Caleb
陳克岡先生	Mr. CHAN Hak-kong	徐振豪先生	Mr. CHUI Chun-ho	林浩榮先生	Mr. LAM Ho-wing, Edwin
陳嘉豪先生	Mr. CHAN Ka-ho	鍾安祈女士	Ms. CHUNG On-ki	林可茵女士	Ms. LAM Ho-yan
陳錦輝先生	Mr. CHAN Kam-fai	霍展祺先生	Mr. FOK Chiu-ki	林愷妍女士	Ms. LAM Hoi-yin, Hilary
陳美儀女士	Ms. CHAN Mi-yee, Amy	霍健華傳道	Past. FOK Kin-wah	林崇智牧師	Rev. LAM Sung-che
陳淑珍女士	Ms. CHAN Shuk-chun	馮家樂先生	Mr. FUNG Ka-lok	林溢敏女士	Ms. LAM Yat-man, Grace
陳淑娟傳道	Past. CHAN Shuk-kuen	馮國輝先生	Mr. FUNG Kwok-fai	劉志良牧師	Rev. LAU Chi-leung, Charlie Matthew
陳淑君女士	Ms. CHAN Shuk-kwan	何慶曼女士	Ms. HO Hing-man	劉麗音女士	Ms. LAU Lai-yam
陳信言先生	Mr. CHAN Shun-yin	何思穎女士	Ms. HO Sze-wing	劉樹山牧師	Rev. LAU Shu-shan, Wilson
陳紹麟先生	Mr. CHAN Siu-lun	賀子信先生	Mr. HO Tsz-shun, Joshua	劉深滿先生	Mr. LAU Sum-moon, Billy
陳紫欣女士	Ms. CHAN Tsz-yan	何穎欣女士	Ms. HO Wing-yan, Jamine	劉耀文先生	Mr. LAU Yiu-man
陳慧儀女士	Ms. CHAN Wai-yi, Bonnie	許秀喜傳道	Past. HUI Sau-hi	劉裕貞女士	Ms. LAU Yu-ching
陳泳芳女士	Ms. CHAN Wing-fong, Vega	許月清女士	Ms. HUI Yuet-ching	李志梅女士	Ms. LEE Chi-mui
陳詠恩傳道	Past. CHAN Wing-yan, Rufia	簡慧詩女士	Ms. KAN Wai-see	李軒宇先生	Mr. LEE Hin-yue
張振華監督	Rev. CHANG Chun-wa, Ben	高載軒先生	Mr. KO Choi-hin	李家強牧師	Rev. LEE Ka-keung, Leo
鄒諾曦先生	Mr. CHAU Nok-hei	高麗儀女士	Ms. KO Lai-yi	李萬祺先生	Mr. LEE Man-ki
鄭舜妍女士	Ms. CHENG Shun-yin	關婉姬女士	Ms. KWAN Yuen-kei	李思敬牧師	Rev. Stephen LEE
卓 祺先生	Mr. CHEUK Kei, Keith	郭文軒先生	Mr. KWOK Man-hin	李子悅先生	Mr. LEE Tsz-yuet
張頌恩女士	Ms. CHEUNG Chung-yan	郭堯天先生	Mr. KWOK Yiu-tin, Joel	李玉珮女士	Ms. LEE Yuk-pui
張納德牧師	Rev. CHEUNG Lap-tak	賴翠旋女士	Ms. LAI Chui-shuen	梁展程先生	Mr. LEUNG Chin-ching, Mason
朱求希先生	Mr. CHOO Chiew-cy	黎銘澤先生	Mr. LAI Ming-chak	梁頌安先生	Mr. LEUNG Chung-on, Andrew
周嘉麗女士	Ms. CHOW Ka-lai	林楚文女士	Ms. LAM Chor-man	梁世民傳道	Past. LEUNG Sai-man
蔡卓賢先生	Mr. Lewis CHOY	林浩漢先生	Mr. LAM Ho-hon John Kelly	梁育誠先生	Mr. LEUNG Yuk-shing, Michael

李嘉盈女士	Ms. LI Kar-ying	蕭輝浩先生	Mr. SIU Fai-ho	黃家渭傳道	Past. WONG Ka-wai
李倩盈女士	Ms. LI Sin-ying	蕭家樂先生	Mr. SIU Ka-lok	黃勁賢先生	Mr. WONG King-yin
李耀偉先生	Mr. LI Yiu-wai	蕭 婷校長	Principal SIU Ting	王利成先生	Mr. WONG Lee-shing
李婉君女士	Ms. LI Wan-jun	邵梓鴻先生	Mr. SIU Tsz-hung	王樂謙先生	Mr. WONG Lok-him, Samuel
廖浩賢先生	Mr. LIU Ho-yin	施少芳先生	Mr. SY Siu-fong	王偉樂先生	Mr. WONG Wai-lok
繆慧芬傳道	Past. MAU Wai-fan	施敏琪女士	Ms. SZE Mun-kie	胡珍宣教師	Past. WU Chun
莫志聰先生	Mr. MOK Chi-chung	陳寶瑩女士	Ms. TAN Po-ying	胡景曦先生	Mr. Wu King Hei
莫家駿先生	Mr. MOK Ka-chun	鄧澤恆先生	Mr. TANG Chak-hang	邱詠詩傳道	Past. YAU Wing-sze
吳燕芬女士	Ms. NG Yin-fan	杜穎姍女士	Ms. TO Wing-shan	余慧儀女士	Ms. YEE Wai-yee
魏凱輝先生	Mr. NGAI Hoi-fai	唐小珠女士	Ms. TONG Siu-chu	楊彼得律師	Mr. Peter, YEUNG Pee-tak
魏瀘健先生	Mr. NGAI Lo-kin	曾偉健先生	Mr. TSANG Wai-kin	楊慧賢傳道	Past. YEUNG Wai-yin
顏嘉琦女士	Ms. NGAN Ka-kei, Kathy	謝汶懿先生	Mr. TSE Manny	葉錦雯女士	Ms. YIP Kam-man
顏麗娣女士	Ms. NGAN Lai-tai	尹梓恩女士	Ms. WAN Tsz-yan	葉寶君女士	Ms. YIP Po-kwan
王漢明先生	Mr. SAE-WONG EK	王凱玲女士	Ms. WONG Hoi-ling	葉佩霞女士	Ms. YIP Pui-har
岑天胄先生	Mr. SHAM Tin-chau	黃康樂女士	Ms. WONG Hong-lok	姚榮錦先生	Mr. YIU Wing-kam, Calvin
邵汶懿小姐	Ms. SHIU Man-yi	黃嘉麗女士	Ms. WONG Ka-lai		

## 名譽嘉許章 Honourable Service Badge

陳 寧女士	Ms. CHAN Ning, Zenobia	李一帆牧師	Rev. LEE Yat-fan, Frankie	顏海菱宣教師	Past. NGAN Hoi-ling
陳詠恩傳道	Past. CHAN Wing-yan, Rufia	梁芷霞女士	Ms. LEUNG Tsz-ha	彭振國牧師	Rev. PANG Chun-kwok
祝志紅女士	Ms. CHOK Chi-hung	梁慧芬女士	Ms. LEUNG Wai-fung	彭成彥傳道	Past. PANG Shing-yin
霍健華傳道	Past. FOK Kin-wah	梁偉國先生	Mr. LEUNG Wai-kwok, Wilfred	蕭 婷校長	Principal SIU Ting
馮曉東先生	Mr. Fung Hiu-tung	呂秀鳳校長	Principal LUI Sau-fung	尹素嫻校長	Principal WAN So-han
孔繁漢牧師	Rev. HUNG Fan-hon	龍振明牧師	Rev. LUNG Chun-ming, Felex	黃家渭傳道	Past. WONG Ka-wai
江祖安先生	Mr. KONG Cho-on, James	麥偉勤傳道	Past. MAK Wai-kan	黃秀蓮校長	Principal WONG Sau-lin
劉嘉怡傳道	Past. LAU Ka-yee	繆慧芬傳道	Past. MAU Wai-fan	胡靄娟女士	Ms. WU Oi-kuen
劉劍豪先生	Mr. LAU Kim-ho	吳家堯先生	Mr. NG Ka-yiu, Benjamin	任遠輝會吏	Mr. YAM Yuen-fai, Paul
劉樹山牧師	Rev. LAU Shu-shan, Wilson	魏凱輝先生	Mr. NGAI Hoi-fai	楊蘭琴傳道	Past. YEUNG Lan-kam
羅煦鈞校長	Principal Kenneth LAW	魏佩珊女士	Ms. NGAI Pui-san	嚴德亮先生	Mr. Yim Tak-leung
羅玉英女士	Ms. LAW Yuk-ying, Danky	顏志良宣教師	Past. NGAN Chi-leung		

## 訓練嘉許章 (第一級) Training Award Badge (Stage 1)

姚欣欣女士 Ms. YIU Yan-yan

## 創辦人章 Founder's Badge

陳婉儀	CHAN Yuen-vee	黎婧嫣	LAI China-vin

## 會長章 President's Badge

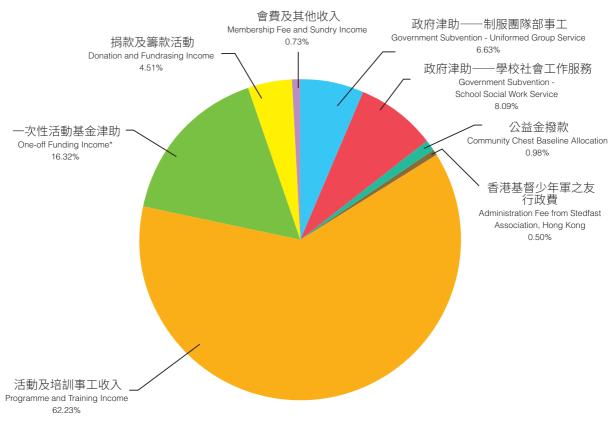
陳靖茵	CHAN Ching-yan	李 忻	LEE Yan Yoana	沈天揚	SUM Tin-yeung Andrew
莊礎僑	CHONG Cho-kiu	李 悅	LEE Yuet Yuta	譚伊婷	TAM Yi-ting
周沛妍	CHOW Pui-yin	梁希恩	LEUNG Hei-yan	黃諾行	WONG Nok-hang Enoch
周睿康	CHOW Yui-hong	李昶霖	LI Chong-lam	楊擎天	YEUNG King-tin
何姿鎔	HO Chi-yung	吳家任	NG Ka-yam Jason	楊偉權	YUNG Wai-kuen

## 財政摘要

## **Financial Summary**

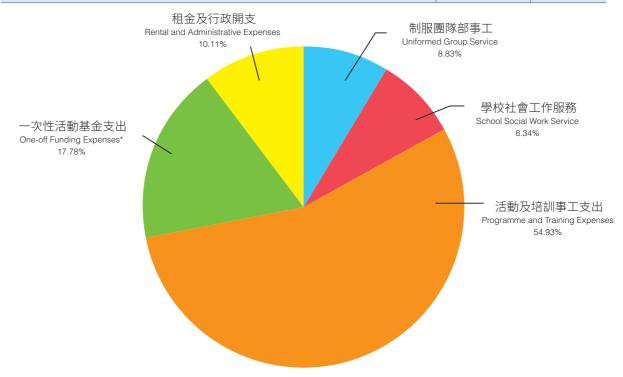
## 收入來源 Source of Revenue

收入 Income	HK\$	%
政府津助——制服團隊部事工 Government Subvention - Uniformed Group Service	5,280,868	6.63%
政府津助——學校社會工作服務 Government Subvention - School Social Work Service	6,439,397	8.09%
公益金撥款 Community Chest Baseline Allocation	783,900	0.98%
香港基督少年軍之友行政費 Administration Fee from Stedfast Association, Hong Kong	400,000	0.50%
活動及培訓事工收入 Programme and Training Income	49,536,409	62.23%
一次性活動基金津助 One-off Funding Income*	12,995,038	16.32%
捐款及籌款活動 Donation and Fundrasing Income	3,588,067	4.51%
會費及其他收入 Membership Fee and Sundry Income	584,653	0.73%
	79,608,332	100.00%



## 總支出 Total Expenses

支出 Expenses	HK\$	%
制服團隊部事工 Uniformed Group Service	6,527,968	8.83%
學校社會工作服務 School Social Work Service	6,166,844	8.34%
活動及培訓事工支出 Programme and Training Expenses	40,619,435	54.93%
一次性活動基金支出 One-off Funding Expenses*	13,150,413	17.78%
租金及行政開支 Rental and Administrative Expenses	7,476,669	10.11%
	73,941,329	100%



	一次性活動基金 One-off Funding	g*
1	Education Bureau	教育局
2	Environmental Protection Department	環境保護署
3	Environment and Conservation Fund	環境及自然保育基金
4	Home Affairs Department	民政事務總署
5	Home and Youth Affairs Bureau	民政及青年事務局
6	Kwai Tsing District Council	葵青區議會
7	Labour and Welfare Bureau	勞工及福利局
8	Quality Education Fund Secretariat	優質教育基金
9	Social Welfare Department	社會福利署
10	Standing Committee on Language Education & Research	語文教育及研究常務委員會
11	The Hong Kong Council of Socail Service	香港社會服務聯會

## 鳴謝

## **Acknowledgements**

本會於是年度 \* 之發展實有賴各界的支持,現謹此向以下人士、機構和單位致深切的謝意。

Our organization wishes to express our grateful thanks to the following individuals, organizations and units, whose support in 2021-22 has made our work possible:

#### 特別鳴謝 Special Acknowledgements

本會各請任人十

本會所有分隊(包括導師、隊員、家長、義工)

本會分隊主辦單位及伙伴教會(包括教會、學校及機構)

Honorary President, Brigade President, Brigade Chaplain, Brigade Vice-Presidents,

Honorary Advisors & Brigade Advisors

Our Companies (Including Officers, Brigaders, Parents and Volunteers)

The Organizing Units and Partner Churches of Our Companies

#### 政府部門及相關機構 Governmental Departments & Related Organizations

教育局 Education Bureau

環境保護署 **Environmental Protection Department** 

家庭議會 Family Council

民政事務總署 Home Affairs Department 民政及青年事務局 Home and Youth Affairs Bureau

Labour and Welfare Bureau 勞工及福利局

社會福利署 Social Welfare Department

香港公益金 The Community Chest

#### 非政府機構及協會 Non-governmental Organizations & Associations

中國香港挑戰網陣協會

Challenge Course Association of Hong Kong

China

青少年發展企業聯盟

香港獨木舟總會

教會關懷貧窮網絡

Child Development Intiative Alliance

Hong Kong Canoe Union

Hong Kong Church Network for the Poor

香港青年聯會 Hong Kong United Youth Association 社會服務發展研究中心

香港野外定向總會 香港青年獎勵計劃

香港社會服務聯會

清徑先鋒

青少年抗疫連線

Institute of Social Service Department

Orienteering Association of Hong Kong

The Hong Kong Award for Young People The Hong Kong Council of Social Service

Trailsweeper

### 基金 Funds & Foundations

兒童發展基金

葵青區議會

兒童發展配對基金

Kwai Tsing District Council

Child Development Matching Fund

環境及自然保育基金 Environment and Conservation Fund Secretariat

Child Development Fund 優質教育基金

語文教育及研究常務委員會

香港社會服務聯會

Quality Education Fund Secretariat

Rainbow Foundation

Standing Committee on Language Education &

The Hong Kong Council of Social Service

#### 商界展關懷伙伴 Caring Company Partners

優越財經印刷有限公司 優越國際財經印刷有限公司

優卓國際管理諮詢集團

創意地毯有限公司

達力(香港)有限公司

A. Plus Financial Press Limited

A. Plus International Financial Press Limited A. Plus Management Consulting Asia Pacific Ltd.

Carpet Concept Company Limited

Dynamic Power (Hong Kong) Limited 恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司 Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited 雄豐運輸有限公司

啟勝管理服務有限公司 -新葵興花園服務處

取壹推廣(香港)有限公司

Hung Fung Transportation Limited

Kai Shing Management Services Ltd - Sun Kwai Hing Gardens Management Services Office

SOC. Design Limited

Take One Promotion (HK) Limited

## 商業機構 Business Corporations

楓之寶 Adrien Gagnon Noah's Ark Hotel and Resort 挪亞方舟渡假酒店 志發海產有限公司 CHI FAT Seafood Company Limited RA7F Child Development Initiative Alliance Roger Kam & Co. 青少年發展企業聯盟 甘志成會計師事務所 達力(香港)有限公司 Dynamic Power (Hong Kong) Limited Run2gather EverCom International Ltd. Sa Sa International Holdings Limited 榮訊國際有限公司 莎莎國際控股有限公司 撒隆巴斯 Hisamitsu Pharmaceutical Co..lnc. 新輝(建築管理)有限公司 Sanfield (Management) Limited 啟勝管理服務有限公司 Kai Shing Management Services Limited 樹記海鮮有限公司 Shu Kee Seafood Company Limited Kitchen Infinity Corp. Limited 聖雅各福群會-方舟生活教育館 St. James' Settlement - Ark Life Education House Lukie Luk & Co 新鴻基地產有限公司 Sun Hung Kai Properties Limited Ma Wan Park Limited Swire Coca-Cola HK 馬灣公園有限公司 香港太古可口可樂 Mandarin Oriental Hong Kong Team'n Core I td. 團隊工程有限公司 香港文華東方酒店 香港鐵路有限公司 Mass Transit Railway Corporation 香港建造商會有限公司 The Hong Kong Construction Association Merika Medicine Factory Limited Vim Yield Company 美利加藥廠有限公司 吳孫劉會計師事務所有限公司 Ng, Suen, Lau C.P.A. Limited 嘉霖海產有限公司 Wealth Seafood Company Limited Noah's Ark Hong Kong Yick Fung Hong Cosmetic & Detergent Co Limited 香港挪亞方舟 億豐行化粧洗劑有限公司

### 教會及基督教機構 Churches & Christian Organizations

Amazing Grace Lutheran Chuch Kornhill Alliance Church 路德會沐恩堂 宣道會康怡堂 神召會石硤尾堂 Assembly Of God Shek Kip Mei Church 力.龍城浸信會 Kowloon City Baptist Church 中華錫安傳道會慈雲山錫安堂 Chinese Evangelical Zion Church Ltd. Tsz Wan Kwun Tong Baptist Church 觀塘浸信會 Shan Zion Church Lai Chi Kok Ling Liang Church 荔枝角靈糧堂 基督教宣道會愛光堂 Christian & Missionary Alliance Ruth Hitchcock 筲箕灣福音堂 Shaukiwan Evangelical Church Memorial Church 宣道會信愛堂 Shium Ay Alliance Church 浸信宣道會啟業堂 Conservative Baptist Kai Yip Church Tai Wai Peace Evangelical Centre 大圍平安福音堂 基督教深井靈光堂 Deepwell Emmanuel Church The Boys' Brigade Asia E.F.C.C - Ling Fook Church 中國基督教播道會靈福堂 基督教香港崇真會肝角堂 TSUNG TSIN MISSION OF HONG KONG 中國基督教播道會彩福堂 EFCC-Choi Fook Church 錦泰分堂 EFCC-Kai Fook Church 中國基督教播道會啟福堂 五旬節聖潔會永光堂 Wing Kwong Pentecostal Holiness Church 基督教香港信義會葵恩堂 ELCHK Kwai Yan Lutheran Church 金巴崙長老會禧臨堂 Xi Lin Cumberland Presbyterian Church 富山平安福音堂 Fu Shan Peace Evangelical Centre Xi Lin Cumberland Taohsien Church 金巴崙長老會道顯堂 Hong Kong Evangelical Yan Kwong Church 香港宣教會恩光堂 圓洲角浸信會 Yuen Chau Kok Baptist Church 以馬內利浸信會 Immannuel Baptist Church

#### 學校及教育機構 Schools & Educational Organizations

School

鴨脷洲街坊學校 Aplichau Kaifong Primary School 迦密唐賓南紀念中學 Carmel Bunnan Tong Memorial Secondary School Baptist Rainbow Primary School 迦密梁省德小學 Carmel Leung Sing Tak School 浸信會天虹小學 中華基督教會拔臣小學 CCC But San Primary School 中聖書院 China Holiness College 中華基督教會全完第一小學 C.C.C. Chuen Yuen First Primary School 彩虹邨天主教英文中學 Choi Hung Estate Catholic Secondary School CCC Kei Faat Primary School CNEC Christian Kindergarten 中華基督教會基法小學 中華傳道會基石幼稚園 CCC Kei Shun Special School CNEC Ta Tung School 中華基督教會基順學校 中華傳道會許大同學校 棉紡會中學 中華基督教會基道中學 CCC Kei To Secondary School Cotton Spinners Association Secondary School C.C.C. Kei Wai Primary School (Ma Wan) Creative Kindergarten (Ma Wan) 中華基督教會基慧小學(馬灣) 啟思幼稚園幼兒園(馬灣) CCC Kei Wan Primary School Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary 中華基督教會基灣小學 金巴崙長老會耀道中學 中華基督教會望覺堂啟愛學校 C.C.C. Mongkok Church Kai Oi School 基督教香港信義會紅磡信義學校 ELCHK Hung Hom Lutheran Primary School 明愛馬登基金中學 Caritas Tuen Mun Marden Foundation Secondary

### 學校及教育機構 Schools & Educational Organizations

	Epworth Village Methodist Church Kindergarten	番禺會所華仁小學	Pum U Association Wah Yan Primary School
園幼兒園		禮賢會恩慈學校	Rhenish Church Grace School
粉嶺救恩書院	Fanling Kau Yan College	秀明小學	Sau Ming Primary School
炮台山循道衛理中學	Fortress Hill Methodist Secondary School	香港中文大學專業進修學院	School of Continuing & Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong
鳳溪第一小學	Fung Kai No.1 Primary School	天主教聖母聖心小學	Sacred Heart of Mary Catholic Primary School
香港大學專業進修學院	HKU SPACE	上水官立中學	Sheung Shui Government Secondary School
香港大學專業進修學院保良局何 鴻燊社區書院	HKUSPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College	<ul><li>エバドエータ</li><li>聖公會基本中學</li></ul>	S.K.H Kei Hau Secondary School
嗇色園主辦可立小學	Ho Lap Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen)	聖公會基愛小學	S.K.H. Kei Oi Primary School
嗇色園主辦可譽中學暨可譽小學	Ho Yu College and Primary School(Sponsored by Sik	聖公會油塘基顯小學	S.K.H. Yautong Kei Hin Primary School
DD/生态取 1 和商品	Sik Yuen)	聖公會救主堂幼稚園	SKH The Church of Our Saviour Kindergarten
路德會聖十架學校	Holy Cross Lutheran School	順德聯誼總會梁潔華幼稚園	Shun Tak Fraternal Association Leung Kit Wah
香港專業進修學校	Hong Kong College of Technology		Kindergarten
職業訓練局	Hong Kong institute of Construction	官立嘉道理爵士小學	Sir Ellis Kadoorie (Sookunpo) Primary School
香港紅卍字會大埔卍慈中學	Hong Kong Red Swastika Society Tai Po Secondary School	德貞女子中學	Tack Ching Girls' Secondary School
聖公會聖道堂	Hong Kong Sheng Kung Hui Church of the Holy Word	大埔循道衛理小學	Tai Po Methodist School
香港學生輔助會小學	Hong Kong Student Aid Society Primary School	基督教香港信義會深信學校(二校	The ELCHK Faith Lutheran School
伊斯蘭鮑伯濤紀念小學	Islamic Dharwood Pau Memorial Primary School	基督教聖約教會堅樂第二小學	The Mission Covenant Church Holm Glad No. 2 Primary School
伊斯蘭博愛幼稚園	Islamic Pok Oi Kindergarten	基督教聖約教會堅樂小學	The Mission Covenant Church Holm Glad Primary
賽馬會官立中學	Jockey Club Government Secondary School	エロバエババロエバ	School
九龍塘天主教華德學校	Kowloon Tong Bishop Walsh Catholic School	天水圍循道衛理小學	Tin Shui Wai Methodist Primary School
荔枝角天主教小學	Laichikok Catholic Primary School	台山商會中學	Toi Shan Association College
林村公立黃福鑾紀念學校	Lam Tsuen Public Wong Fook Luen Memorial School	青衣商會幼稚園	Tsing Yi Trade Association Kindergarten
羅定邦中學	Law Ting Pong Secondary School	荃灣商會朱昌幼稚園	Tsuen Wan Trade Association Chu Cheong Kindergarten
李鄭屋官立小學	Li Cheng Uk Government Primary School	東涌天主教學校	Tung Chung Catholic School
嶺南衡怡紀念中學	Lingnan Hang Yee Memorial Secondary School	東華三院陳兆民中學	TWGHs Chen Zao Men College
粵南信義會腓力堂愛鄰幼兒學園	Lutheran Philip House Oi Lun Nursery School	東華三院甲寅年總理中學	TWGHs Kap Yan Directors' College
馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學	Ma Kam Ming Charitable Foundation Ma Chan Duen Hey Memorial College	東華三院吳祥川紀念中學	TWGHs S. C. Gaw Memorial College
萌兒幼稚園	MOE Kindergarten	東華三院黃笏南中學	TWGHs Wong Fut Nam College
慕光英文書院	Mu Kuang English School	滙基書院	United Christian College
新亞中學	New Asia Middle School	華英中學	Wa Ying College
	NLSI Peace Evangelical Secondary School	仁濟醫院陳耀星小學	Yan Chai Hospital Chan lu Seng Primary School
新生命教育協會平安福音中學		仁濟醫院趙曾學韞小學	Yan Chai Hospital Chiu Tsang Hok Wan Primary School
新界婦孺福利會基督教銘恩小學	NTWJWA Christian Remembrance of Grace Primary School.	仁濟醫院蔡衍濤小學	Yan Chai Hospital Choi Hin To Primary School
保良局陳南昌夫人小學	P.L.K. Mrs. Chan Nam Chong Memorial Primary School	元朗朗屏邨東莞學校	Yuen Long Long Ping Estate Tung Koon Primary School
坪石天主教小學	Ping Shek Estate Catholic Primary School	元朗商會小學	Yuen Long Merchants Association Primary School

#### 上述名單依英文字頭排序 The above names are arranged in alphabetical order.

#### \*是年度指2021年4月1日至2022年3月31日。 This year refers to 1 April 2021 to 31 March 2022.

本會謹此向於過去一年曾捐款予本會之人士和機構;各位曾協助推行服務及活動的學校、團體及個人義工們,衷心致意 (由於篇幅所限,恕未能盡錄所有善長芳名)。本會更感謝各分隊(包括導師、隊員、家長、義工)、其主辦單位(包括教會、學校及機構)、伙伴教會及香港基督少年軍之友一直的支持和鼓勵。同時,本會感謝各傳媒機構協力推廣本會服務。最後,本會衷心感謝為此年報進行翻譯工作的黃懿程女士。

We would also like to extend our gratitude to our donors; all the schools, organizations and volunteers who have assisted in our programmes and activities (owing to limited space, we regret not being able to include the names of all donors and supporters). Our thanks are due to all our Companies, including Officers, Brigaders, parents, and volunteers, their Organizing Units, Partner Churches; and Stedfast Association of Hong Kong for their continuous support and encouragement. Moreover, we would like to show our gratitude to all the media for promoting our services. Last, but not least, we would like to express our heartfelt gratitude to Ms. WONG Yi-ching, Ashley, for her effort in translating this annual report.

## 總辦事處及服務單位一覽表

## **List of Head Office and Service Units**

#### 總辦事處 Headquarters

電話 Telephone: (852) 2714-9253 / (852) 2714-5400

傳真 Fax: (852) 2761-3474 雷郵 Email: ha@bbhk.org.hk

地址 Address: 香港九龍土瓜灣樂民新村A座地下

G/F., Block A, Lok Man Sun Chuen, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong

網址 Website: www.bbhk.org.hk

#### 制服團隊部 Uniformed Group Division

(852) 2273-0333 電話Telephone: 傳真Fax: (852) 2776-1700 電郵Email: ugd@bbhk.org.hk

新界馬灣739地段馬灣公園二期馬灣活動中心 地址Address:

Ma Wan Event Centre, Ma Wan Park Phase 2, Ma Wan Lot 739, Ma Wan, N.T.

網址Website: www.bbhk.org.hk/ugd / anchorhouse.bbhk.org.hk

電話Telephone: (852) 2273-0333 傳真Fax: (852) 2776-1700

雷郵Email: anchor house@bbhk.org.hk

地址Address: 新界馬灣739地段馬灣公園二期馬灣活動中心

Ma Wan Event Centre, Ma Wan Park Phase 2, Ma Wan Lot 739, Ma Wan, N.T.

網址Website: www.bbhk.org.hk/ugd / anchorhouse.bbhk.org.hk

#### 社會工作部 Social Work Division

電話Telephone: (852) 2714-9254 傳真Fax: (852) 2712-2977 電郵Email: swd@bbhk.org.hk

地址Address: 香港九龍十瓜灣樂民新村A座地下

G/F., Block A, Lok Man Sun Chuen, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong

網址 Website: www.bbhk.org.hk/school

#### 臻品中心 Stedfast House

電話 Telephone: (852) 2711-6068 傳真 Fax: (852) 2711-6858

雷郵 Fmail: stedfast\_house@bbhk.org.hk

地址Address: 香港新界馬灣田寮村44號 (馬灣公園 - 通識學園)

44 Tin Liu Village, Fong Yuen Road, Ma Wan, N.T., Hong Kong (Ma Wan Park - Liberal Learning Centre)

網址 Website: www.bbhk.org.hk/stedfasthouse

#### 臻睦中心 Waste Recovery Centre

網址 Website: www.6green.hk

綠在紅磡 **Green@ Hung Hom** 電話 Telephone: (852) 9314-0797

雷郵 E-mail:

hunghom@6green.hk 地址Address: 香港九龍紅磡蕪湖街83號地下1A及1B舖

Shop 1A & 1B, G/F., 83 Wuhu Street, Hung Hom,

Kowloon, Hong Kong

綠在路德圍 Green @ Lo Tak Court

電話 Telephone: (852) 9314-2047 電郵 E-mail: lotakcourt@6green.hk

香港新界荃灣青山公路荃灣段289-301號昌華大廈 地址 Address:

Shop 14, G/F., Cheong Wah Building, 289-301 Castle Peak Road-Tsuen Wan, Tsuen Wan, N.T.,

Hong Kong

#### 綠在土瓜灣 Green @ To Kwa Wan

電話 Telephone: (852) 9314-1073 雷郵 E-mail: tokwawan@6green.hk

地址 Address: 香港九龍土瓜灣炮仗街93號喜築地下D號舖

Shop D, G/F., 93 Pau Chung Street, To Kwa Wan, Kowloon, Hong Kong

#### 綠在葵涌 Green @ Kwai Chung

電話 Telephone: (852) 9314-1195 電郵 E-mail: kwaichung@6green.hk

香港新界葵涌石蔭路135-147號葵寶大廈 地址Address:

低層地下01及02號舖

Shop 01 & 02, LG/F., Kwai Po Building, 135-147 Shek Yam Road, Kwai Chung, N.T.,

Hong Kong

## 願景 Vision

優化全人訓練 Whole Person Development

推動品格培訓 Character Building

青年進入社群 Youth Integration with Community

鞏固家庭價值 Advocacy of The Family Value

彰顯基督生命 Living Out Christ's Life

THE BOYS'
BRIGADE,
HONG
KONG

# ANNUAL REPORT

## 香港基督少年軍 The Boys' Brigade, Hong Kong

地址:香港九龍土瓜灣樂民新村A座地下

G/F, Block A, Lok Man Sun Chuen, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong

電話: 2714 9253 | 傳真: 2761 3474 | 電郵: hq@bbhk.org.hk

網址:www.bbhk.org.hk

boysbrigadehktheboysbrigadehk

